



Los genes pueden convertirse en armas letales
La Asociación Médica británica advierte del peligro de las armas genéticas

Pág. 12



Entrevista
Marc Gené
«La constancia, el optimismo y la fuerza de voluntad son virtudes fundamentales para llegar alto».

Pág. 13

Historia de las Patronas del Ejército
El porqué del patronazgo de la Inmaculada, Santa Bárbara y Santa Cecilia

Pág. 14



BOLETÍN INFORMATIVO DEL EJÉRCITO

AÑO IV • número 38 • 16 de diciembre de 1999

Tierra

ESPAÑOL

El Ejército de Tierra vela por la paz en Bosnia

Ya han pasado cuatro años desde la firma de los acuerdos de Dayton y la situación es de tensa calma



La presencia del Ejército de Tierra español en Bosnia-Herzegovina sigue siendo necesaria. Quedan muchas heridas sin cicatrizar «y pasará tiempo hasta que la situación se normalice, deberán pasar generaciones», comentaba el coronel Callau, jefe de la Célula Cívico-Militar de la División Multinacional Sureste, de la que depende la Agrupación Táctica "Extremadura", actualmente desplegada en la zona. Esta Agrupación acaba de relevar a la Brigada "Galicia", que ha permanecido durante cuatro meses en tierras herzegovinas.

No es una situación fácil la que se vive en la ex-Yugoslavia. Lejos de la aparente calma que existe, todavía conviven rencores que impiden la vuelta a la normalidad. Afortunadamente, los militares españoles son queridos por la población civil. «Ellos nos ayudan sin esperar nada a cambio», decía Mustafá, un bosniaco de Mostar, ciudad emblemática de la presencia española en Bosnia-Herzegovina.

Y todavía hay gente que se pregunta el porqué de la continuación de la presencia militar en esas tierras tan lejanas. Basta con hablar con la población civil de la zona: «si se van los militares, volvemos a empezar».

Págs. 8 y 9



Las patrullas que realizan las tropas españolas facilitan el retorno de los miles de desplazados que huyeron de la guerra

LUARRO/TIERRA

Sumario

pág.

- 5 ✓ El Rey y su Promoción, 40 años más tarde
- 6 ✓ La Brigada Paracaidista en el ejercicio "Trueno"
- 7 ✓ El Ejército participa en la feria del deporte, en Jaén
- 15 ✓ Ocio

RESUMEN 1999



El TG. Leo Van den Bosch entregó al TG. Ortuño el estandarte del Eurocuerpo

El TG. Ortuño al frente del Eurocuerpo

El relevo se realizó el 26 de noviembre en el Cuartel General de Estrasburgo



El teniente general Juan Ortuño Such es, desde el 26 de noviembre, el nuevo comandante jefe del Cuerpo de Ejército Europeo (CEUR).

En el acto, celebrado en el acuartelamiento Aubert de Vincelles, sede del Cuartel General del Eurocuerpo, en Estrasburgo, el TG. Ortuño recibió el estandarte de la fuerza de manos del teniente general Leo Van den Bosch, su antecesor en el

cargo. La ceremonia contó con la presencia de los jefes del Estado Mayor de la Defensa de los países que conforman esta fuerza europea, concretamente, Francia, Alemania, Bélgica, Luxemburgo y España.

«El Eurocuerpo está en condiciones de tomar el mando del Cuartel General de la KFOR el próximo mes de junio, siempre y cuando la OTAN se muestre de acuerdo», señaló, tras tomar el mando, el TG. Ortuño. Pág. 3

AGENDA/ACTUALIDAD



Alfonso Pardo de Santayana y Coloma
GE. Jefe del Estado Mayor
del Ejército de Tierra

Este año, fin del milenio, más que nunca quiero repetiros que el nuevo siglo se nos presenta lleno de esperanza e ilusiones, aunque el camino que conduce a la profesionalización no es fácil, pero con la ayuda de todos vosotros estoy seguro de que seremos capaces de llegar hasta el final con éxito. Paralelamente a ese proceso, nuestro Ejército se va modernizando progresivamente y los primeros resultados ya comienzan a ser tangibles en nuestras unidades.

La esperanza se confirma al ver el nuevo Carro de Combate "Leopardo", el Vehículo de Combate "Pizarro", el Vehículo de Caballería "Centauro", los obuses ligeros *Light Gun*, el Carro de Ingenieros, etc. Al mismo tiempo, vemos cómo nuestra participación en organizaciones multinacionales se ha consolidado: ya formamos parte de la estructura militar de la OTAN, un teniente general del Ejército español es el jefe del Mando Subregional Suroeste de la OTAN en Madrid y otro teniente general español se ha convertido en el nuevo comandante jefe del Eurocuerpo, embrión de la futura y cada vez más palpable Identidad Europea de Seguridad y Defensa.

Mantenemos dos unidades de entidad agrupación táctica en dos zonas de operaciones simultáneamente, y comprobamos que nuestra capacidad de Mando y Control, así como la logística y operatividad, constituyen un hecho real y no una mera ilusión.

En estos días tan señalados, quisiera transmitirlos a todos y a vuestras familias mi convencimiento de que estamos en el buen camino. Ese espíritu de sacrificio y abnegación que caracteriza a todos los componentes del

Ejército nos permitirá, sin duda, y con la ayuda de Dios, alcanzar felizmente los objetivos de esta emocionante empresa que es un Ejército moderno y eficaz, capaz no sólo de proporcionar paz a todos los españoles, sino también de llevarla allá donde sea necesario.

Por último, quiero expresar

mis mayores deseos de felicidad en estas fiestas tan entrañables para todos, y para aquellos que os encontráis lejos de la Patria y a su servicio, desco manifestaros que siempre os tenemos muy cerca de nuestro corazón.



FELICITACIÓN NAVIDEÑA

VISITA

Algeciras

Más de 1.000 niños han visitado el RACTA nº 5. Más de un millar de estudiantes, pertenecientes a 20 colegios del Campo de Gibraltar, han visitado, desde el 29 de noviembre hasta el 3 de diciembre, el acuartelamiento "Fuerte de Santiago" del Regimiento de Artillería de Costa (RACTA) nº 5, en Algeciras (Cádiz). Los visitantes tuvieron la oportunidad de contemplar proyectiles de Artillería de Costa, uniformes de época, maquetas de las diferentes unidades desplegadas por la costa, así como fotografías de embarcaciones que participaron en el desembarco de Alhucemas, en 1925. A su vez, se mostraron piezas de armamento y material actual, con un apartado dedicado a la guerra NBQ. Paralelamente a esta exposición del RACTA nº 5 se organizó un ciclo de conferencias que, bajo el título *Jornadas de Artillería de Costa*, se desarrolló los días 29 y 30 de noviembre, en la Fundación de Cultura "Jose Luis Cano" de Algeciras.



FESTIVAL

Roma



El Ejército español obtiene un premio en el décimo Festival de Cine Militar Internacional. La ciudad de Bracciano, próxima a Roma, ha acogido el décimo Festival de Cine Militar Internacional. El Ejército español, representado por el director del Centro de Ayudas a la Enseñanza, coronel Palacio, y por el jefe del Departamento de Comunicación del Ejército, coronel Coll, ha obtenido el primer premio en la categoría de "Didáctica" con el filme *Leopard 2-A4: comprobación de la homogeneización*. Además se han presentado otras tres películas: sobre la operación "Alfa-Charlie" de ayuda a Centroamérica, la FAR y el Servicio de Cría Caballar.

Madrid

OTAN

CONFERENCIAS

Granada



El JEME visita el Cuartel General de la OTAN en Madrid. El Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, visitó, el día 18 de noviembre, el Cuartel General de la OTAN en Madrid. A su llegada, el JEME fue recibido por el teniente general Juan Narro, jefe del Cuartel aliado. Tras pasar revista a la formación y saludar a los cuadros de mando españoles y extranjeros allí destinados, el JEME firmó en el Libro de Honor y recorrió las instalaciones de la Unidad.

La expedición del Polo Norte en Granada. Una comisión de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales formada por su coronel director y los expedicionarios del Grupo Militar de Alta Montaña, que alcanzaron el Polo Norte Geográfico el pasado 27 de abril, ha realizado una visita al Mando de Adiestramiento y Doctrina, en Granada. El objetivo principal ha sido dar a conocer a la población granadina los aspectos más destacados de la expedición al Polo Norte a través de tres conferencias. En la primera se presentó un vídeo sobre la expedición, en la segunda se trató sobre la preparación física y el entrenamiento en este tipo de actividades y la última conferencia se centró en cuestiones relativas a la nutrición y la alimentación en condiciones extremas.



Estrasburgo (FRANCIA)

EUROCUERPO

El TG. Ortuño toma el mando del Eurocuerpo

Desde el 26 de noviembre, y por un periodo de dos años, el teniente general Juan Ortuño Such es el comandante jefe del Cuerpo de Ejército Europeo. «Nuestros principales retos son estar en condiciones de tomar el mando del Cuartel General de la KFOR para la próxima primavera y concretar los mandatos recibidos en la reunión de Colonia, para convertir el Eurocuerpo en un Ejército Europeo de Reacción Rápida», señaló el teniente general Ortuño en la rueda de prensa realizada tras tomar posesión de su nuevo cargo. Anteriormente, ocupó el cargo de general comandante de la Eurofuerza Operativa Rápida (Eurofor).



El teniente general Juan Ortuño y su homólogo, Leo Van den Bosch, en el acto de transferencia del mando del Eurocuerpo

BREVE BIOGRAFÍA DEL TG. ORTUÑO

Casado y padre de cuatro hijos, el teniente general Juan Ortuño es natural de Polop, provincia de Alicante. Con 17 años ingresó en la Academia General Militar de Zaragoza, donde, cuatro años más tarde, consiguió el despacho de teniente del arma de Ingenieros.

Ha estado destinado, entre otros puestos, en la Subsecretaría de Defensa, el Estado Mayor del Ejército—donde, como jefe de Planes, ha participado activamente en la reorganización del Ejército—, el Regimiento de Transmisiones Estratégicas nº 22 y la agregaduría militar en la Embajada de Londres y Dublín. En los dos últimos años ha ocupado el puesto de primer general comandante de Eurofor.

En posesión de la Gran Cruz del Mérito Militar, el teniente general Ortuño habla inglés, francés, italiano y alemán.

El teniente general del Ejército Juan Ortuño Such es el nuevo comandante jefe del Cuerpo de Ejército Europeo (CEUR), más conocido como Eurocuerpo.

El acto de transferencia del mando se realizó, el 26 de noviembre, en la localidad francesa de Estrasburgo, concretamente en el acuartelamiento *Aubert de Vincelles*, sede del Estado Mayor del Eurocuerpo. La toma de posesión contó con la asistencia de numerosas autoridades civiles y militares. Entre otros, estuvieron presentes los jefes del Estado Mayor de la Defensa de los ejércitos francés, belga, alemán, luxemburgués y español, general Jean-Pierre Kelche, vicealmirante Willy Herteloeir, general Hans-Peter von Kirchbach, coronel Guy Lenz y general del aire Santiago Valderas, respectivamente. Asimismo presenciaron el acto el jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, el jefe de la Fuerza de Maniobra, teniente general Luis Felhí, y el jefe de la División de Infantería Mecanizada "Brunete" nº 1, general Lago Vázquez. Entre las autoridades civiles figuraban el prefecto de la región de Alsacia y el Bajo Rhin, Philippe Marland, y el alcalde de Estrasburgo, Roland Ries. La ceremonia comenzó con la interpretación por parte de la Mús-

sica Militar belga de los himnos nacionales de los países que conforman la fuerza, para, a continuación, despedirse el teniente general saliente, el belga Leo Van den Bosch, de la formación, en esta ocasión compuesta por dos destacamentos del Batallón del Cuartel General, la Música y una representación de cuadros de mando del Eurocuerpo.

«El Eurocuerpo está en condiciones de tomar, en junio, el mando del CG. de la KFOR»

La ceremonia continuó con la revista a la formación por parte de los cinco jefes del Estado Mayor de la Defensa y los discursos del teniente general Van den Bosch y el JEMAD Santiago Valderas.

Entrega del mando

El jefe del Estado Mayor belga procedió al traspaso del mando al teniente general Ortuño, quien recibió el estandarte del Eurocuerpo de manos del TG. Van den Bosch. Este, en su discurso indicó que la participación del Estado Mayor y del Batallón del Cuartel General en el CG. de la Sfor en Sarajevo, desde junio de 1998, suponía a la vez un desafío colectivo y una experiencia enriquecedora, «aunque ha requerido una gran disponi-

bilidad por parte de todos para asegurar la continuidad del trabajo y de las misiones en Estrasburgo». «Seguid en esta misma vía —añadió— con el mismo afán y la misma voluntad con mi sucesor, el teniente general Ortuño, que debe contar con todos vosotros para garantizar el éxito en caso de una misión real».

Por su parte, el JEMAD, Santiago Valderas, en su discurso elogió la actuación de Leo Van den Bosch en los dos años que ha estado al frente del Eurocuerpo. También habló sobre el futuro de esta fuerza: «El marco estratégico definido en la cumbre de Washington y el acuerdo alcanzado por la Unión Europea en Colonia han hecho que en este próximo periodo adaptemos las estructuras y medios para convertir esta Unidad en un Cuerpo de Reacción Rápida, válido para cualquier tipo de operación de gestión de crisis».

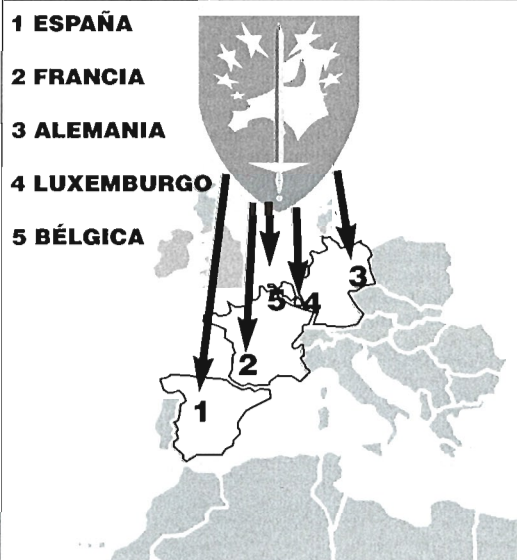
En la misma ceremonia, el general francés Jean Philippe Wirhel tomó el mando como primer adjunto, relevando al general Manuel Oliver, cuya labor fue elogiada por el TG. Leo Van den Bosch.

El Eurocuerpo está preparado

En posterior rueda de prensa el teniente general Ortuño, al ser interrogado al efecto, señaló que el principal reto «es estar en condiciones, y ya ha avanzado el Eurocuerpo mucho en ese camino, de poder tomar

el mando del Cuartel General de la KFOR el próximo mes de junio, siempre y cuando la OTAN se muestre de acuerdo. Otro importante reto es concretar los mandatos recibidos en la reunión de Colonia, para convertir el Eurocuerpo en un Ejército Europeo de Reacción Rápida».

También indicó que para que el Cuerpo de Ejército Europeo asuma el mando de la KFOR debe tener la capacidad de integrar fuerzas de otros países y que para ello deberán de establecerse acuerdos concretos, que detallen las capacidades complementarias de esos países.



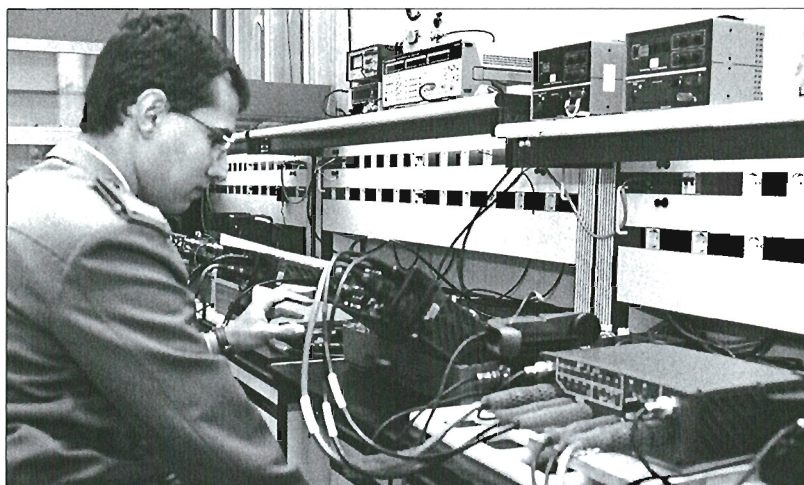
Francia, Bélgica, Alemania, Luxemburgo y España integran el Eurocuerpo

NACIONAL

Madrid

LOGÍSTICA

BREVES



El alto nivel de tecnología que se maneja en el taller de PR4G es un atractivo añadido

Continúa adaptación a la modernización del material

El avance tecnológico caracteriza al Parque y Centro de Mantenimiento de Material de Transmisiones

Nuria Fernández, Madrid. El continuo avance tecnológico es lo que caracteriza el trabajo del Parque y Centro de Mantenimiento de Material de Transmisiones (PCMMT), ubicado en El Pardo (Madrid).

«Estamos inmersos en varios campos novedosos, lo cual exige un mayor esfuerzo por parte del personal», explica el jefe del Parque coronel Ruano Casado. Por otra parte,

precisamente el nivel alto en tecnología es uno de los mayores atractivos para los destinados en la Unidad.

El Centro se organiza en Mando y Plana Mayor, una Unidad de Abastecimiento, otra de Mantenimiento, un Departamento de Calibración, otro de Calidad, una Unidad de Plana Mayor y Servicios, una Sección de Administración Económica y un Servicio de Asistencia Sanitaria.

La Unidad de Mantenimiento, a su vez, se estructura en cuatro secciones. La Sección de Radioenlaces se divide en diversos talleres según sean los equipos de HF, UHF y VHF. El taller más novedoso es, sin duda, el de PR4G, donde, según el sargento Macías, «la nueva tecnología conlleva un mayor esfuerzo en investigación». La Sección de Comunicación y Cifra, en la que se realiza el mantenimiento de las termi-

nales y las centrales, es una de las unidades que, debido a la modernización del material, está en proceso de cambios.

Por último, están la Sección de Electromecánica, en la que incluso se hacen antenas, y la Sección de Radiomontaje, donde se estudia la mejor situación y distribución de los equipos en el vehículo.

También en la Unidad de Abastecimiento influye la modernización del material, ya que en estos momentos está acometiendo la recepción y distribución de los equipos de la Red Básica de Área (RBA).

Mejor control de calidad

En la estructura del Centro, una pieza clave es el Departamento de Calidad. «Cuando los equipos se reparan, pasan un control de calidad para asegurarnos de que no hay ningún error», comenta el coronel. En este sentido, es quizá la Unidad que está sufriendo la mayor transformación. Recientemente, se ha instalado una cabina que está ajena a todo tipo de ruidos y señales con el fin de conseguir una perfección en los niveles.

En el Departamento de Calibración también está prevista una modernización, con el objetivo de adaptarse al Plan fijado por Defensa en este campo, por el que el Centro no sólo calibrará los equipos averiados, sino que realizará la calibración de todo el material de transmisiones del Ejército.

Por supuesto, este carácter de adaptación del Centro a la continua modernización del material exige un mayor esfuerzo en la formación del personal. «Es fundamental formar al personal de la Unidad, pero también es importante impartir cursos al personal de los escalones subordinados, ya que es una buena inversión en cuanto a horas de trabajo», explica el teniente coronel Jiménez.



El ministro de Defensa visita Melilla

El ministro de Defensa, Eduardo Serra, ha realizado una visita a Melilla, el día 25 de noviembre. A su llegada al aeropuerto melillense, fue recibido por el delegado del Gobierno en Melilla, Enrique Beamud Martín, y por el jefe de la Zona Militar de Melilla, general Francisco Díez Moreno. Durante la visita, el ministro tuvo la oportunidad de conocer el Regimiento de Caballería Acorazado "Alcántara" nº 10. Asimismo, recorrió las instalaciones que tiene el Tercio "Gran Capitán" I de la Legión en la ciudad.



Ayudas extraordinarias de la DIAPER

La Dirección de Asistencia al Personal del Ejército de Tierra acaba de publicar las bases para solicitar una serie de ayudas extraordinarias que se concederán, previa presentación de la solicitud correspondiente, a militares y familiares, fundamentalmente en activo. Estas ayudas pretenden contribuir a mitigar los efectos derivados de graves situaciones imprevistas, excepcionales o de extrema necesidad, producidas en el ámbito personal o familiar del personal del Ejército. Las ayudas se prestarán cuando estas situaciones impliquen gastos extraordinarios, no cubiertos por otras instituciones, y que repercutan de forma definitiva en la economía familiar.

Vitoria

ANIVERSARIO

CURSO

Madrid

Vitoria celebra los cien años del "Cuenca" en la ciudad

N.F. Madrid. Vitoria ha celebrado el centenario de la llegada a la ciudad del Regimiento "Cuenca" nº 27, antecesor del Batallón de Carros "Flandes".

Durante los meses de noviembre y diciembre se han desarrollado varias actividades bajo el lema "Vitoria-Gasteiz, Cuenca-Flandes. Cien años de convivencia".

El acto principal fue un concierto de música, celebrado el 1 de diciembre, a cargo de la Música del Regimiento "Inmemorial del Rey" nº 1 y de la coral Manuel Iradier de la ciudad, que deleitaron con composiciones diversas al público reunido en el Teatro Principal. En todo momento se contó con la expectación y el calor de los asistentes, que mostraron especial entusiasmo du-

rante la interpretación conjunta del "Agur Jaunak". El acto estuvo presidido por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, y reunió a diversas autoridades de la Región Militar Noroeste y de la sociedad alavesa.

Conferencias y exposiciones

Durante su visita a Vitoria, el JE-ME asistió también a la exposición cívico-militar de miniaturas, uniformes y efectos, titulada "Recuerdos de cien años de convivencia".

Los actos de celebración se completaron con un ciclo de conferencias desarrollado en el Palacio de Villaso. Entre los ponentes estuvieron el general Alonso Baquer, doctor en Historia y Geografía, y el profesor de la Universidad del País Vasco don Santiago de Pablo.



Soldados del Regimiento "Cuenca" nº 27 hace medio siglo

Curso de Operaciones de Paz para países del Este de Europa



N. Fernández, Madrid. Oficiales de Rusia, Estonia, Eslovenia, Rumanía y Bulgaria han sido, por primera vez, los alumnos del IV Curso de Derecho Internacional Humanitario y Operaciones de Paz, celebrado en la Escuela de Logística del Ejército entre el 15 y el 26 de noviembre.

«Ha sido realmente interesante y nos viene muy bien, porque podremos poner en práctica en nuestros países lo aprendido aquí», comenta el coronel esloveno Alan Geder. También han asistido al curso representantes de las Fuerzas Armadas españolas, Guardia Civil y Cuerpo Nacional de Policía.

Madrid

REJURA

Reencuentro del Rey con sus compañeros de promoción

Los miembros de la XIV Promoción, la de don Juan Carlos, celebran los 40 años de salida de la Academia

M. Ángeles Moya. Madrid Hace 40 años, el entonces Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, obtenía las estrellas de teniente. Había finalizado su etapa de estudios en la Academia General Militar (AGM) de Zaragoza. Una etapa que comenzó en el mes de septiembre de 1955, cuando todos los integrantes de la XIV Promoción ingresaron en la Academia, jurando Bandera, por primera vez, el día 15 de diciembre de ese mismo año.

Ahora, más de 300 miembros de esa Promoción, la de Su Majestad el Rey, han vuelto a besar la Bandera de España. El día 20 de octubre se celebró, en el "Cuartel del Rey" de la Guardia Real, en el mu-

nicipio madrileño de El Pardo, la rejuera de esta XIV Promoción, incluidos los integrantes de los Cuerpos Comunes que pertenecían a la misma (jurídicos, interventores, médicos, farmacéuticos y veterinarios). Acudieron la mayor parte de los componentes de la Promoción para celebrar los 40 años de salida de la Academia.

Un encuentro muy emotivo

Poco antes de las doce de la mañana comenzaron a llegar al acuartelamiento los miembros de la XIV Promoción, quienes formaron en el Patio de Armas a la espera de que hicieran su entrada los Reyes. También había una formación compuesta por efectivos de la Guardia Real, que fueron los en-

cargados de rendir los Honores de Ordenanza a Su Majestad.

A las 12,30 hicieron acto de presencia Sus Majestades los Reyes. Tras la rendición de Honores, don Juan Carlos pasó revista a la formación y saludó a "sus compañeros". Éstos, precedidos por el Monarca, volvieron a jurar Bandera, la cual era sostenida por el número uno de la Promoción, el teniente general Gonzalo Rodríguez de Austria, actualmente jefe del Cuarto Militar de la Casa de Su Majestad.

Tras finalizar el acto de la rejuera, en el que también juraron Bandera las viudas de algunos miembros de la Promoción, el teniente general, como "primeraco", dirigió unas palabras a todos los asistentes. «Vi cómo brillaban los ojos de don Juan Carlos y de todos mis compañeros», dijo.

En su alocución, el teniente general Rodríguez de Austria se refirió al momento tan ilusionante que vive el Ejército en estos momentos. «Momento ilusionante y esperanzador —dijo— en el que, finalizada la reorganización del Plan Norte, espera conseguir muy pronto su total profesionalización y mejorar su eficacia».

También se remontó a la época en la que todavía eran cadetes. «Cuando estábamos en la Academia —recordó— nos tocó vivir una época difícil. Entonces, el Ejército tenía



El Rey recordó su época de cadete cuando volvió a besar la Bandera

muchos soldados pero pocos medios. Ahora, las nuevas promociones de oficiales se van a encontrar un Ejército muy distinto, con más medios».

«Podemos estar orgullosos, Señor —dijo—, porque cumplimos el Juramento que empeñamos y que acabamos de renovar, dejándonos, como entonces, como siempre, jirones de nuestra alma en los pliegues de la Bandera. Podemos sentirnos orgullosos, además, porque nuestros hijos, muchos de ellos militares, son continuadores de nuestro trabajo e ilusión, especialmente Sus Majestades, con Su Alteza Real el Príncipe de Asturias».

Celebración en las academias

Las últimas palabras del número uno de la Promoción fueron especialmente emotivas. Según el teniente general, nadie envejece por el mero hecho de vivir un número determinado de años. «Los humanos envejecen por desertar de sus ideales —precisó—. Los años arrugan la piel, pero la falta de entusiasmo arruga el alma. Eres tan joven como lo sea tu fe, y tan viejo como lo sea tu duda». «Volver a jurar Bandera ha supuesto volver a reafirmarnos en los ideales que teníamos entonces», afirmaba el teniente general.

Una vez finalizada la alocución del número uno, se produjo la dislocación de la formación y se desarrolló un desfile bajo la atenta mirada de Sus Majestades los Reyes, así como de todos los componentes de la XIV Promoción, quienes estuvieron acompañados por sus respectivas familias.

Una vez concluido el acto en El Pardo, los integrantes de la Promoción se desplazaron hasta sus respectivas Academias para continuar con los actos de la celebración.

Momentos muy emotivos

Tras la parada militar, y por expreso deseo de Su Majestad la Reina, todos los componentes de la Promoción y sus esposas saludaron a los Reyes produciéndose momentos de intensa emoción, como en el saludo del pater Graciano, que se ordenó sacerdote cuando era capitán de la Guardia Civil.

Esto fue durante la copa de vino español que se sirvió tras la ceremonia de la rejuera. Muchos de los miembros de la XIV Promoción hacían tiempo que no se veían. La última vez fue cuando celebraron los 40 años de ingreso en la Academia.

Como hecho anecdótico, los compañeros de Su Majestad regalaron a doña Sofía una fotografía del Rey cuando era cadete en Zaragoza. El presente sorprendió mucho a la Reina, quien no había visto nunca ese retrato de don Juan Carlos.

También el coronel Topete, afamado pintor, regaló a Su Majestad la Reina un cuadro con un paisaje del Pirineo. Sin duda, fue un día muy especial para don Juan Carlos y doña Sofía.



La Reina, emocionada, al recibir el retrato besó a don Juan Carlos, quien pasó revista a la formación en ese día tan especial

NACIONAL

Zaragoza

EJERCICIO

Ataque, defensa y operaciones de mantenimiento de la paz

Las unidades de la Brigada Paracaidista realizan en San Gregorio el ejercicio Trueno-99

Nuria Fernández. Zaragoza
«Un ejercicio enmarcado en una operación de mantenimiento de la paz, pero con aumento progresivo de tensión, hasta llegar a una actuación bélica». Así define las maniobras

Trueno-99, de la Brigada Paracaidista (BRIPAC), el jefe de operaciones del Puesto de Mando, comandante Neira.

Desarrolladas en el Centro Nacional de Adiestramiento de San Gregorio entre el 21 y el 30 de no-

viembre, las "Trueno" reunieron a unos 2.000 efectivos de la Brigada, dirigidos por el jefe de la Unidad, general Sierra. Participaron todas las unidades, aunque la III Bandera se replegó a Madrid una vez concluida la fase de instrucción en mi-

siones de paz, dirigida a su próxima actuación en Kosovo.

El tema táctico comenzó con el lanzamiento nocturno e infiltración de las Patrullas de Reconocimiento en Profundidad (PRP), encargada de señalar la zona y,

posteriormente, dar seguridad al resto de las unidades. El lanzamiento de éstas, el día siguiente, se iba a efectuar en tres oleadas (unos 300 hombres), aunque se tuvo que reducir a una debido a las pésimas condiciones meteorológicas.

A continuación, se realizó fuego de artillería sobre unas posiciones. Dos baterías Light Gun, al mando del capitán Jarillo, fueron las encargadas de hacer fuego. «Lo principal de la pieza es la movilidad y rapidez de despliegue, unido a una buena potencia y un alcance de hasta 17 km. Podemos apoyar a las Banderas en cualquier circunstancia, ya que incluso es posible su

lanzamiento en paracaídas», explica el capitán.

Uno de los principales puntos de interés del ejercicio fue el hecho de que las unidades se instruyeron en todos los procedimientos defensivos. «Muchas veces nos instruimos en acciones ofensivas y nos olvidamos de la defensa, que sin duda es fundamental en una operación», asegura el comandante Neira. En este sentido, la Brigada mantuvo durante dos días los Puestos de Mando enterrados.

Según el comandante, fue igualmente destacable el desplazamiento nocturno de las unidades de la Brigada por dos pasos muy encajonados.

De especial interés fue la instrucción en procedimientos defensivos

La dirección del ejercicio corrió a cargo del Cuartel General de la Fuerza de Acción Rápida (FAR), que trabajó conjuntamente con el Estado Mayor de la BRIPAC.

Para el desarrollo de las maniobras, la Brigada contó con el apoyo de un escuadrón del Regimiento de Caballería "Lusitania" nº 8, la compañía NBQ de la FAR, una compañía de Fusiles de la Brigada Acrotransportable y una sección de la Guardia Real.

A la operación "Trueno" asistieron como observadores un grupo de oficiales del Ejército portugués y un oficial estadounidense. Este último participó en el lanzamiento.



Durante el ejercicio de tiro se pudo comprobar la movilidad y potencia de los obuses Light Gun

Zaragoza / Prepirineo

MANIOBRAS

Campo y montaña

La "Aragón" realiza su ejercicio Gamma

N. F. Madrid
El alto grado de adiestramiento de la Brigada de Cazadores de Montaña (BRCZM) "Aragón" I quedó patente en el ejercicio Gam-

ma que realizó a finales de noviembre, y en el que participaron unos 1.600 hombres y mujeres.

Constó de dos fases. Durante la primera, desarrollada en San Gregorio, se llevaron a cabo ejercicios

tácticos de entidad compañía y batallón, finalizando con un tema a nivel brigada. Se contó con el apoyo de las FAMET, de una Sección del Batallón NBQ del Núcleo de Apoyo de la FMA y de una Sección de Fusiles de la Guardia Real.

Práctica en montaña

La segunda fase se desarrolló en el Prepirineo. Aquí, la Brigada ejecutó actividades propias de una misión de imposición de paz, que finalizó con la ocupación de una línea de alturas cercana al pantano de Yesa, atravesando distintos términos municipales. Los militares recorrieron una media de 75 km en tres jornadas.

Como colofón al ejercicio se desarrolló una operación típica del combate en montaña. Se trataba de una ocupación de collados para impedir el repliegue enemigo. Para ello, se empleó la Cía de Esquiadores-Escaladores, que trabajó 48 horas en condiciones meteorológicas extremas y fue relevada, por la noche, por los Batallones de Cazadores.

Durante todo el ejercicio estuvieron activadas una Célula de Control de Daños y otra de Información Pública. En este sentido, la relación con la población civil fue excelente.



La Cía de Esquiadores-Escaladores realizó un ejercicio de ocupación de collados

Madrid

EUROCUERPO



V Curso Común de Inteligencia

Silvia Edo. Madrid
España ha sido la anfitriona del V Curso Común de Inteligencia del Eurocuerpo, celebrado en la Escuela de Estado Mayor, del 15 al 26 de noviembre. Este Curso, el primero que se celebra en nuestro país, ha sido planificado y organizado por el Estado Mayor del Ejército de Tierra, que además ha participado de forma activa en las conferencias. A su vez, el B2 del Eu-

rocuerpo ha colaborado en el planeamiento del programa de actividades y el Centro de Estudios y Sistemas ha coordinado la ejecución del Curso. Los temas tratados han sido aquellos relacionados con la organización de la inteligencia en el seno del Eurocuerpo. A las conferencias asistieron siete oficiales de cada uno de los países del Eurocuerpo, excepto Luxemburgo, y nueve miembros de la oficina B2.

NACIONAL

Jaén

FERIA



Los niños también disfrutaron de los stands del Ejército

transport-99 desbordó todas las previsiones, siendo sus cuatro stands de los más visitados. En ellos, miembros de varias unidades del Ejército tuvieron la oportunidad de ofrecer al público asistente una pequeña muestra del trabajo que realizan en sus unidades durante todo el año.

Integrantes de la Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales (EMMOE), de la Junta Central de Educación Física y de la Escuela de Educación Física explicaron sus actividades en el stand de deportes, que fue uno de los que atrajo más atención. En él, niños y mayores pudieron poner a prueba su puntería mediante un simulador. Además, los componentes del equipo nacional de tiro, con más de un récord en su haber, realizaron una exposición del material que utilizan en entrenamientos y campeonatos. «Nuestra presencia aquí es una forma de acercarnos a la gente y de que vean cómo trabajamos y qué material empleamos», afirmó el sargento 1º Pradilla, destinado en la EMMOE.

La exhibición de saltos en paracaídas atrajo a gran cantidad de público, sobre todo infantil, a las instalaciones exteriores de los recintos feriales de Jaén. Una quincena de miembros de la Brigada Paracaidista se lanzaron desde un helicóptero HT-21, perteneciente a las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra, y aterrizaron, sin ningún contratiempo, en una explanada habilitada al efecto. Los gestos de admiración y reconocimiento no se hicieron esperar por parte del público asistente.

La profesionalización también tuvo su espacio en «Vitasport». El stand dedicado a este tema contó con la presencia de miembros del Regimiento de Artillería Antiaérea

nº 74, de la Brigada de la Legión y de la Brigada de Infantería Mecanizada (BRIMZ) «Córdoba» X, que se encargaron de informar de todo lo relacionado con el mundo del militar profesional.

La preocupación del Ejército español por el medio ambiente también quedó patente en esta FERIA. Así, miembros de la División de Logística y de la Jefatura de Servicios Territoriales Sur plantearon un stand en el que se exponían medios gráficos y audiovisuales sobre la labor que realiza el Ejército para proteger el medio ambiente.

Otro de los aspectos que atrajo al público fue el relacionado con las misiones humanitarias de mantenimiento de la paz, que también tuvo su stand. Numerosas fotografías sobre las misiones españolas en Bosnia-Herzegovina y Kosovo, así como sobre el apoyo prestado por el EMAT en Turquía, mostraron al público el lado humanitario del

Ejército español. «Es positivo que los jóvenes conozcan la labor del Ejército en estos países para que se planteen su posible participación», señaló el subteniente Guzmán, destinado en la BRIMZ X.

Los stands del Ejército español fueron de los más visitados

El Ejército español. «Es positivo que los jóvenes conozcan la labor del Ejército en estos países para que se planteen su posible participación», señaló el subteniente Guzmán, destinado en la BRIMZ X.



Numeroso público acudió a la exhibición de saltos en paracaídas

El Ejército participa en Vitasport-99

La Feria, dedicada a la vida sana y el deporte, se ha celebrado en Jaén

Silvia Edo. Jaén. Distintas unidades del Ejército de Tierra han participado en Vitasport-99, una Feria dedicada a la vida sana y el deporte. El evento, que atrajo a gran cantidad de público, fue celebrado en los recintos feriales de Jaén del 26 al 29 de noviembre. En la

inauguración estuvieron presentes destacados representantes del Ejército español y del Gobierno andaluz, entre ellos, el jefe de los Servicios Territoriales del Mando Regional Sur, general Carvajal, y el consejero de la Presidencia de la Junta de Andalucía, Gaspar Zarriás. La acogida al Ejército de Tierra en Vi-

Madrid

MANIOBRAS

Guardianes del cielo

El Mando de Artillería Antiaérea pone a prueba sus sistemas

José Manuel Vera. Madrid. El Mando de Artillería Antiaérea (MAAA) ha realizado, del 16 al 25 de noviembre, su ejercicio más completo del año, en el que ha participado la mayor parte de sus unidades. Bautizado como Iberia-99, puso a prueba la capacidad de coordinación e integración entre los hombres y los diferentes sistemas antiaéreos del Ejército de Tierra. Además, se contó con el apoyo de otras unidades de Artillería de la Fuerza de Maniobra, de los helicópteros de las Fuerzas Aeromóviles (FAMET) y de los medios aéreos del Ejército del Aire y de la Armada.

Defensa del territorio nacional

Durante los días que duró el ejercicio se simuló una situación de guerra en la que tuvieron que trabajar, por turnos, de forma ininterrumpida, todos los miembros del MAAA.

Se trataba de conocer la capacidad de respuesta de los sistemas de armas y de los cuadros de mando y tropa, ante una situación lo más real posible. Para ello se desplegaron las unidades en diferentes pun-

tos de España, como Madrid, Zaragoza, Cartagena, Sevilla, Cádiz y El Ferrol, entre otros.

Enmarcado en una Operación Multinacional de Apoyo a la Paz, el ejercicio se estructuró en dos fa-

ses. Durante la primera, se defendieron puntos vitales del territorio nacional, para lo que se organizaron dos agrupaciones de Artillería Antiaérea, con el fin de proteger las bases aéreas situadas en Morón (Sevilla) y Albacete, los Puertos de Almería y Cartagena, así como las ciudades de Ceuta y Melilla.

En la segunda fase, se realizó, además, la defensa antiaérea de las instalaciones de cuatro campos de refugiados en las zonas de El Teleno, en León, y del embalse de Alarcón, en Cuenca.

Para el desarrollo de las maniobras se utilizaron los sistemas de armas de artillería antiaérea: los Hawke (modernizados hace pocos años), los Aspid y los Mistral. Todos ellos perfectamente coordinados

con los cañones de calibre 35/90 y 40/70, con direcciones de tiro Skyguard y Superfledermaus.

La participación del MAAA se completó con la activación de los enlaces necesarios para la integración de las unidades en el Sistema Nacional de Defensa Aérea.

Unos sistemas que no podrían haberse empleado sino se hubiera contado con la participación de unidades del Ejército del Aire, presente con varios aviones F-18, Mirage F-1 y Casa 212, y de la Armada, representada en las maniobras por sus aviones Harrier. La principal dificultad en el ejercicio fue, como siempre, la integración de los distintos sistemas de armas de los tres ejércitos. Ello exigió una coordinación perfecta entre los distintos cuadros de mando de las unidades.

Para ello, las fuerzas participantes emplearon la normativa OTAN en lo que respecta a los Sistemas Nacionales de Defensa Aérea (NATINADS).



Todos los sistemas de artillería antiaérea fueron utilizados en el ejercicio

El MAAA desplegó sus sistemas de armas en diversos puntos del territorio nacional

REPORTAJE

BOSNIA-HERZEGOVINA

ESPAÑÓLES EN EL LAS MIRADAS PERDIDAS

LM. Ángeles Moya. Bosnia a gente de Mostar no se olvida de que los españoles estuvimos con ellos en los peores momentos». El teniente coronel Veiga, jefe del Estado Mayor de la Brigada "Galicia", habla con conocimiento de causa. Es la cuarta vez que está en Bosnia-Herzegovina.

Mostar, lugar emblemático de la presencia española en la zona, es ahora el lugar donde se encuentra el Cuartel General de las tropas españolas, anteriormente situado en Medjugorje. Este cambio ha venido acompañado por una reducción en el número de efectivos (según lo acordado por el Consejo Atlántico en Montreal), lo que ha motivado que se haya pasado de unidades tipo Brigada a Agrupaciones Tácticas. «El objetivo es que este país se valga por sí solo —matizaba el teniente coronel Veiga— e ir reduciendo progresivamente las fuerzas, a medida que las instituciones locales se vayan haciendo cargo de las misiones que desarrollan las fuerzas multinacionales».

Así, la Brigada Española "Galicia" (SPABRI), compuesta por 1.066 efectivos, le ha pasado el testigo a la Agrupación Táctica (AGT) "Extremadura", con 798 hombres. «Nos enfrentamos a un nuevo reto —según explicaba el comandante Rodríguez Fraile, de la 2ª Sección del Estado Mayor de la Agrupación—, las elecciones generales que se celebrarán en abril».

Hoy por hoy, los militares españoles tienen dos misiones fundamentales: proporcionar un clima de seguridad a los habitantes de la zona y el retorno de los refugiados. Gracias a la labor del Ejército de Tierra español, en los últimos meses cerca de

2.000 personas han regresado a sus casas.

Despliegue español

El contingente español está destacado en distintas localidades dentro de los 4.500 km² que pertenecen al área de responsabilidad de la División Multinacional Sureste, de la que depende la Agrupación española. Estas localidades son: Mostar, donde está el grueso de las tropas españolas y el EALOG; Stolac, lugar en el que está destacada una unidad tipo compañía; Trebinje, localidad serbobosnia donde se encuentra la Infantería de Marina (que además tiene personal en el EALOG), un suboficial de información pública y elementos logísticos y sanitarios; y Ploce, localidad croata donde hay 25 efectivos de las FAMET, dotados con dos helicópteros UH-1H. Estos últimos, que desarrollan misiones de reconocimiento y transporte, dependen directamente de la División.

Pero aunque las misiones se desarrollan en un marco de relativa seguridad, hay un problema que acecha desde el comienzo de la guerra: las minas. «En Bosnia-Herzegovina sigue habiendo muchas minas. Algunos cifran esa cantidad en más de un millón», aseguraba el capitán Garrís, al mando de dos Equipos de Desactivación de Explosivos españoles y uno francés.

Bosnia-Herzegovina es el país de las miradas perdidas. El país donde rostros inexpresivos recuerdan los tiempos pasados. La guerra está todavía muy reciente. Y es que, a pesar de que ya han transcurrido cuatro años desde la firma de los acuerdos de Dayton, Bosnia-Herzegovina vive en una disyuntiva: por un lado los refugiados y desplazados que regresan a sus casas; por otro, los rencores irreconciliables que impiden la vuelta a la normalidad. «No hay que olvidar que la paz de Dayton no resolvió el conflicto, sino que dio las directrices para tratar de solucionarlo», decía el embajador español en Sarajevo, José Ángel López Jorrín. Y en medio de ese maremagnum de culturas, de ideales y de heridas sin cicatrizar, se hace necesaria la presencia de las tropas de la SFOR, y formando parte de ellas, las tropas del Ejército de Tierra español.



EL ESCALÓN AVANZADO LOGÍSTICO, UN APOYO IMPORTANTE AL CONTINGENTE ESPAÑOL

Rodeado por una cadena de montañas, que dificultan el aterrizaje de los aviones, sobre todo cuando la niebla y la lluvia hacen acto de presencia, se encuentra el aeropuerto de Mostar. Allí están las instalaciones del Escalón Avanzado Logístico (EALOG), integrado actualmente por 225 hombres procedentes, en su mayor parte, de la Agrupación de Apoyo Logístico nº 61, de Valladolid, y de la Unidad de Apoyo Logístico nº LI, con sede en Burgos.

La misión principal de estos hombres y mujeres, que permanecerán en Bosnia-Herzegovina hasta el mes de febrero, es apoyar a las tropas españolas desplegadas en la zona. Y para ello cuentan con dos compañías (una de Abastecimiento y otra de Mantenimiento), una unidad de Transportes y la Unidad de Sanidad (USAN).

También hay dos equipos de estabilización (compuestos, cada uno de ellos, por un médico y un ATS), pertenecientes a la USAN, encargados de intervenir en casos de ac-

cidentes graves. Estos equipos están destacados en Mostar-España (donde está el grueso de la SPABRI, ahora Agrupación Táctica) y en la localidad serbobosnia de Trebinje, donde además hay una compañía de Infantería de Marina.

Al realizar un recorrido por las instalaciones del EALOG, nos encontramos con el sargento 1º Enrique Pérez, destacado en la Unidad de Transportes, que está dotada, entre otros vehículos, con camiones VEMPAR. «Somos los encargados, entre otras actividades, de organizar la paquetería del personal que vuela en la estafeta semanal», la cual sirve de nexo de unión entre los Balcanes y España. Pero además del apoyo logístico al grueso del contingente español, existe un problema latente que es la red local de abastecimiento de agua. La teniente farmacéutica Paloma Sánchez es la encargada del análisis de aguas «porque aquí —afirma— no se cumplen los criterios de potabilidad que tenemos en España».

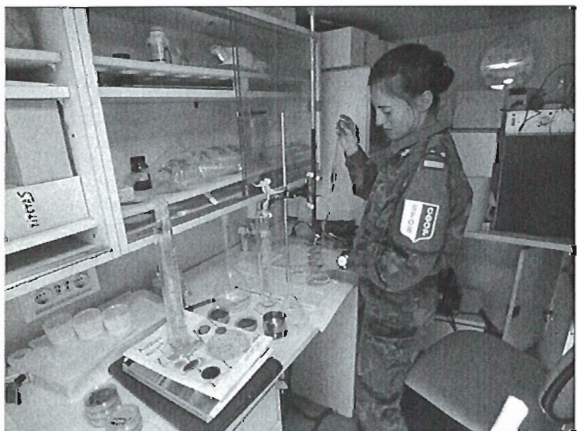
«Todavía hay muchas minas en Bosnia-Herzegovina», afirma el capitán Garrís

REPORTAJE

PAÍS DE DIDAS



«La participación del Ejército español en Bosnia-Herzegovina ha sido muy positiva porque nos ha acercado a la sociedad española, la cual ha visto, en nuestro Ejército, un ejército moderno, un ejército útil capaz de integrarse en órganos militares multinacionales y hacer un buen papel». Esta es la valoración humana, sobre la participación española en la ex-Yugoslavia, que hacía el coronel Domenech, representante español en el Cuartel General de la SFOR, en Sarajevo.



Un punto y seguido en la misión militar: los civiles

«El Ejército de Tierra ha ido más allá de su mandato», matizaba el embajador en Sarajevo, López Jorrín

Aunque nuestra misión es fundamentalmente militar, eso no significa que cuando podemos echar una mano a la población civil, no estemos ahí». Con estas palabras del jefe del EALOG, teniente coronel Hernando Cañas, se pueden comprender las declaraciones efectuadas por el embajador español en Sarajevo, José Antonio López Jorrín: «El Ejército de Tierra, en muchas ocasiones, ha ido más allá de su mandato».

Prueba de ello son las acciones que se llevan a cabo para ayudar a serbobosnios, serbocroatas y bosniacos. Para los españoles no existen distinciones «Nosotros trabajamos mirando a la gente a la cara, tratando a todos por igual», matizaba el general Luis F. Núñez, encargado de las Relaciones Exteriores de la División Multinacional Sureste.

El teniente coronel médico Francisco Montero recuerda, emocionado, la intervención que realizaron en la Unidad de Sanidad a un señor de 70 años. «Tenía un tumor en un brazo desde hacía 20 años. Como le costaba mucho dinero, no habían podido extirpárselo... y nosotros los hicimos. Fue una experiencia entrañable».

También permanece en su recuerdo la carretera que va desde Mostar a Cihluk, con el río Neretva «paseando» por su margen derecha. En esa pequeña localidad cercana a Medjugorje se encuen-

tra el orfanato «Juan Pablo II», donde viven 80 niños, huérfanos de la guerra. Siempre que pueden, los soldados españoles, acompañados por el páter, acuden al orfanato, aunque sólo sea para hacer compañía a los niños: a Djana, de 11 años, o a Natalia, de 12. Y sor Cornelia, una de las monjas franciscanas que lo dirigen, mira al cielo y afirma que nuestro militares «son la ayuda de la providencia».

Los militares españoles son, para los civiles, «la ayuda de la providencia»

Todas estas acciones siempre están coordinadas por la Célula Cívico-Militar de la Brigada Española. Ahí están los comandantes Salustiano y De Miguel, encargados de desarrollar el Programa «Cervantes». Éste consiste en la enseñanza del castellano a los niños de varias localidades que están en el área de influencia del contingente español. Entre las profesoras que imparten clases a los más de 1.200 alumnos que hay actualmente, repartidos en 20 colegios, está Spomenka: «los padres están encantados con que los niños aprendan castellano, porque los españoles les han ayudado mucho».

Prueba de ello son las declaraciones que nos hacía Mustafá,

el dueño de un restaurante situado junto al *Sari Most*, el Puente Viejo de Mostar, destruido durante la guerra. «Los militares españoles nos dan... ¡sin esperar nada a cambio! Nuestra gente no se preocupa por nosotros, y ellos sí».

Patrullas españolas

Cerca de Mostar se encuentra la localidad de Stolac, donde está destacada una compañía española, al mando del capitán Alfonso Bueno. Su misión es patrullar las rutas, de noche y de día, para que se mantengan libres y se pueda circular en todo momento, y así permitir el regreso de los desplazados, quienes se ven obligados a vivir en reasentamientos hasta que puedan rehabilitar sus viviendas. El teniente Peco, jefe de una de las patrullas, presta seguridad al reasentamiento de Stolac, en el que hay 176 familias bosniacas, 30 serbocroatas «y ahora están empezando a llegar serbobosnios». «El regreso es complicado», decía el capitán Bueno.

En uno de los 40 pueblos que están en el área de influencia de la compañía española nos encontramos con Maxim, un serbobosnio de 55 años quien habla de España como «la número uno». Al preguntarle sobre lo que le pide al próximo milenio, contesta con la mirada perdida: «que haya paz, y que se pueda trabajar... y que se pueda vivir». Su casa está destruida y su familia lejos, en Gacko.

«En Bosnia-Herzegovina estamos construyendo Europa»

España tiene peso en Bosnia-Herzegovina. Prueba de ello es que muchos militares españoles ocupan cargos importantes en puestos multinacionales.

En el Cuartel General de la Fuerza de Estabilización (SFOR) de la OTAN, en Sarajevo, se encuentra el coronel José Luis Domenech, segundo jefe de Operaciones. Como oficial más caracterizado en Sarajevo, tiene bajo su responsabilidad a 36 militares españoles y 22 guardias civiles, estos últimos dedicados a tareas de seguridad. «Hay españoles en todos los puestos del Cuartel General», afirma. Tal es el caso del comandante Guillermo Gálvez, destinado en el «corazón» de la SFOR, desde donde se dirigen todas las operaciones y se sigue el día a día de la

misión militar. «Esta célula está activada las 24 horas del día», explica.

Y en el Cuartel General de la División Multinacional Sureste «Salamandra», ubicado en Mostar, la representación española se materializa, entre otras, en la jefatura de Ingenieros, ostentada por el teniente coronel Lombán, en la jefatura del Batallón Multinacional de Ingenieros, donde está el comandante Luis Hernández, o en la 5ª Sección, la de Asuntos Cíviles, al mando del coronel Callau, quien afirma que «con nuestra mi-



El edificio de la prensa, en Sarajevo, símbolo de la guerra

sión en Bosnia-Herzegovina, estamos construyendo Europa».

Y es que, como argumentaba López Jorrín, «este país ha sido quebrado y quedan muchos miedos, mucha desconfianza... que todavía está muy cercana».

NACIONAL

El Goloso (Madrid)

ANIVERSARIO

BREVES

En tiempos del Sáhara

La Brigada Acorazada "Guadarrama" XII celebra el XXV Aniversario de la expedición a África

El 12 de octubre de 1974 comienza la expedición al Sáhara de dos unidades de la Brigada Acorazada (BRIAC) "Guadarrama" XII: el Segundo Batallón de Carros del Regimiento de Infantería Acorazada nº 61 (hoy "León") y el Grupo de Artillería de Campaña ATP XII. Su misión era reforzar la guarnición española en la antigua provincia.

25 años después, la BRIAC, al mando del general García-Almen-

ta, ha querido celebrar el aniversario y rendir homenaje a los expedicionarios. El acto se celebró el día 19 de noviembre en El Goloso (Madrid) y estuvo presidido por el general Frutos Heredero, entonces miembro del Grupo ATP.

El acto central de la celebración fue el homenaje a los que dieron su vida por España, con especial mención al teniente Gurca, el sargento Cano y los artilleros Porcar, Otero y Casanova, que fallecieron en el transcurso de la misión como con-

secuencia de la explosión de una mina contracarro que pisó el vehículo en el que viajaban.

El paraíso del carrista

Entre los expedicionarios asistentes al aniversario destacó el coronel Juan Mateo (en la reserva), entonces jefe del Batallón de Carros. «Para mí el desierto era el paraíso del carrista, porque teníamos espacio de sobra para realizar ejercicios tácticos y no había limitación de combustible ni de munición. Por su-

puesto, la experiencia militar fue extraordinaria», aseguró.

El general Heredero, que vistió la boina negra para mostrar su unión a la Brigada, resaltó también la experiencia y destacó de la misión la rapidez de despliegue que mostraron las dos Unidades una vez recibida la orden.

La expedición duró catorce meses y culminó con la defensa del Sáhara frente a la Marcha Verde, protagonizada por civiles que, desde Marruecos, intentaron rebasar las fronteras del territorio español.

«La actuación de estos hombres ha escrito página en la breve historia de la Brigada y es para nosotros una lección de moral y un motivo de satisfacción y de orgullo», afirmó el general García-Al-



La EMMOE y la ONCE ascenderán al Aconcagua

La Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales (EMMOE) realiza, de forma conjunta con la ONCE, un viaje a Argentina para intentar la ascensión del pico Aconcagua, de 6.959 metros de altitud. La expedición, que ha partido el día 3 de diciembre, está dirigida por el médico de la ONCE, Juan Antonio Carrascosa, y compuesta por el Grupo Militar de Alta Montaña (GMAM), integrado por los comandantes Varela y López y por los sargentos 1º, Verdasco y Suárez. A su vez, van a participar siete deficientes visuales, dos sordomudos, un deficiente físico, cuatro guías de la ONCE y otros cuatro del GMAM.



La Escuela de Estado Mayor recuerda a sus Caídos

La Escuela de Estado Mayor celebró un acto en memoria de los Oficiales del Cuerpo y Servicio de Estado Mayor que dieron su vida por la Patria y de los miembros de la Escuela que fallecieron durante 1999. El evento, que fue presidido por el director de la Escuela, general José Faustino Vicente, consistió en la celebración de una misa en el Salón de Promociones y, posteriormente, en la ofrenda de una corona de laurel ante el "Monumento del Centenario", situado en la Escalera de Honor del Centro. El acto finalizó con unas palabras del general Faustino, quien recordó a los fallecidos durante este año. Posteriormente, el capellán realizó una plegaria mientras se interpretaba el Toque de Oración. Con este acto, al que asistieron numerosos diplomados, familiares y personal allí destinado, la Escuela de Estado Mayor quiso mantener vivo el recuerdo de todos aquellos que dieron ejemplo en la práctica de los valores militares.



El CAE premiado en la IX Bienal de Cine y Vídeo Científico

El Centro de Ayudas a la Enseñanza (CAE) del Ejército de Tierra ha participado en la IX Bienal de Cine y Vídeo Científico español con el documental titulado *Subfusil Z-70 B*. El jurado del certamen, integrado por miembros de la Asociación Española de Cine Científico, técnicos y críticos en Cinematografía e Imagen y licenciados en Ciencias de la Información, decidió galardonar al vídeo del CAE con un diploma de honor, dentro de la categoría científico-técnica. El día 16 de diciembre se lleva a cabo la entrega de premios y la proyección de los vídeos galardonados.



El general Heredero y el coronel Mateo portaron la corona de flores



La 6ª Compañía ocupa El Aaiun ante la posibilidad de acciones terroristas

CENTENARIO

Huesca

Siempre en lo más frío de la montaña

Los batallones de montaña cumplen 100 años

José Manuel Vera. Madrid
Los batallones de montaña del Ejército cumplen cien años. Un siglo durante el que han vivido todo tipo de incidencias, siempre al amparo de la montaña.

Fue hace un siglo cuando el general Camilo Polavieja, entonces ministro de la Guerra, propuso a la Reina Regente María Cristina la creación de unas unidades militares específicas de montaña.

Se trataba de corregir las deficiencias puestas de manifiesto en las campañas militares de Cuba y Filipinas y no quedar retrasados en la nueva organización que seguían, a finales del siglo XIX, los ejércitos de nuestro entorno.

Entre las medidas que se querían tomar se encontraba, por supuesto, la creación de tropas formadas y adiestradas para actuar en la montaña. Unas unidades que, por entonces, ya habían dado muy buenos resultados en Francia e Italia. Para su organización, el general Polavieja dispuso una organización en batallones independientes, con seis compañías, en lugar de las tres

habituales de la Infantería. Además, deberían estar reforzadas por una Batería de Artillería, una sección de Ingenieros y otra de Sanidad militar.

Por supuesto, se acordó que estos batallones no se integrasen en unidades superiores, salvo cuando las circunstancias lo requirieran.

En un principio, se dispuso que los miembros de estas pequeñas unidades fueran reclutados entre los habitantes de las poblaciones montañosas, donde debían estar sus acuartelamientos. Una intención que topó con la dificultad de encontrar el suficiente número de personas, ya que en este tipo de terreno nunca hay una población numerosa. El objetivo era reclutar personas con una buena forma física, para soportar las fatigas de la montaña.

Finalmente, los batallones de montaña se crearon, mediante un Real Decreto, el 31 de mayo de 1899. A lo largo de nuestro siglo, han sufrido los cambios que ha experimentado el Ejército. En la Guerra Civil, cambiaron su nombre por

el de Agrupaciones de Montaña, que llegaron a tener 18 batallones.

En 1965, estas agrupaciones pasaron a ser dos divisiones, con dos brigadas cada una, además de otra brigada independiente bautizada como "Cazadores de Alta Montaña", que mantendría su nombre hasta el Plan Norte de 1994. A partir de esa fecha nuestras tropas se encuadraron en la Brigada de Cazadores de Montaña "Aragón" I, que hereda la tradición de cien años de formación de cuadros de mando y soldados en uno de los medios más hostiles que conoce el hombre.



En la BRCZM se realizan numerosos ejercicios a lo largo del año

Las primeras tropas fueron reclutadas en pueblos de montaña

INTERNACIONAL

MISIÓN DE PAZ

Kosovo

Navidades en Kosovo

El esfuerzo de las tropas españolas ha dado como resultado el diálogo entre serbios y albaneses

Nuria Fernández. Madrid
A miles de kilómetros de casa, expuestos a muy bajas temperaturas, pero con el sentimiento de estar ayudando a una población en crisis, pasan sus primeras navidades en Kosovo las tropas españolas.

En seis meses de misión, la situación en la zona ha mejorado de forma considerable gracias a su labor. Uno de los logros más significativos ha sido la creación del Grupo de Trabajo del Comité Conjunto de Seguridad, foro de encuentro de todas las etnias que conviven en la comarca.

Nuevos avances

En el encuentro del día 24 de noviembre, el Grupo Táctico "Tizona" consiguió que, por primera vez desde el final del conflicto, se estableciera un diálogo directo entre los representantes de las comunidades albanesa y serbia. En la misma reunión, los representantes del Cuerpo de Protección de Kosovo (KPC) mostraron una progresiva disposición a colaborar de forma más efectiva con la ONU y la Kfor.

Sin embargo, la situación en la zona no ha vuelto totalmente a la calma. Los legionarios siguen deteniendo a albaneses que amenazan o roban a serbios y gitanos, y el Ejército de Liberación de Kosovo

(UÇK) no ha desaparecido completamente. En el mes de noviembre, el Grupo Táctico, en colaboración con la Guardia Civil, ha detectado y cerrado varias comisarías clandestinas de la guerrilla, en las que se realizaban detenciones ilegales y se cobraban impuestos a los grupos minoritarios a cambio de proporcionarles protección.

**El general jefe de la
Brigada de la Legión
visitó a las tropas
en noviembre**

Por otro lado, el jefe de la Brigada de la Legión, general Enrique Gomariz, se desplazó a zona a mediados de noviembre para visitar a las tropas y transmitirles su felicitación y agradecimiento por la labor que están desarrollando. Después de asistir a una exposición sobre el despliegue de la fuerza y sus operaciones, el ge-

neral Gomariz visitó los diferentes destacamentos españoles.

Quien sí ha vuelto a casa por navidad es Ibrahim, el niño albanés

tratado de leucemia en España. El éxito del tratamiento y del plan terapéutico ha posibilitado el regreso a su país.



Tras el exitoso tratamiento de leucemia recibido en España, Ibrahim ha podido volver a su país por Navidad

En cuanto a la relación con la población, sigue siendo muy buena. Un ejemplo de ello es la celebración religiosa que tuvo lugar en Zlokucane, en la que un centenar de españoles fueron confirmados, seis recibieron la primera comunión y dos fueron bautizados. La misa fue concelebrada por el nuncio de Su Santidad, el obispo de Kosovo, el párroco de Zlokucane y los capellanes castrenses español, italiano y portugués.

INDONESIA

EJÉRCITO

Preservar la estabilidad del país

Las Fuerzas Armadas indonesias obtienen su designación oficial en 1950

M. Ángeles Moya. Madrid
El concepto de Defensa Nacional en la República de Indonesia comienza a dar sus primeros pasos en 1949. A partir de ese momento se forman las Fuerzas Regulares, a las que se les concede su designación oficial de Fuerzas Armadas de la República de Indonesia (ABRI) en 1950.

Actualmente, la principal misión de las FAS indonesias es preservar la seguridad política y la estabilidad del país, factores que constituyen el elemento fundamental del Sistema de Defensa. Sistema en el que no existe el reclutamiento obligatorio, ya que los indonesios, o forman parte de las Fuerzas Armadas o pertenecen a la

Reserva, sea cual sea su edad, condición física o estado.

El Ejército de Tierra indonesio
Las Fuerzas Terrestres indonesias están compuestas por 235.000 efectivos, según datos del *Balance Militar* elaborado por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos en el año 1997.

Dentro de la estructura del Ejército de Tierra, el Cuartel General es el máximo órgano en la cadena de mando, y está formado por tres componentes principales: Alto Mando, Estado Mayor General y otros organismos, dentro y fuera del Cuartel General, organizados en una serie de Mandos Territoriales. Estos son: el *Kodam* o Mando de Área Militar (hay diez repartidos por todo el territorio indonesio), el *Korem* o Mando de Subárea, el *Kodim* o Mando de Distrito y el *Koramil* o Cuartel de Subdistrito.

Paralelamente a la organización territorial se encuentra el *Kostrad* (Mando de la Reserva Estratégica del Ejército), agrupado en dos divisiones de Infantería y una brigada de Infantería Aerotransportada. En 1994 se desarrolló un plan que consistía en aumentar el número de unidades del *Kostrad*. Como ejemplo, se aumentaron a 18 el número de Batallones de Infantería, el tri-

ple de los que había hasta ese momento. Y es que, el Mando de la Reserva Estratégica proporciona el grueso de las fuerzas desplegables de combate del Ejército indonesio.

El Jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra (*Kasual*) es un general de cuatro estrellas, el cual manda, controla y administra todas las Fuerzas Terrestres, incluidas las Reservas Estratégicas.

En el futuro, el reto principal que afronta el Ejército de Tierra de la República de Indonesia es la expansión del *Kopassus*, el Mando de las Fuerzas Especiales del Ejército, el cual ha desempeñado un papel crucial en las operaciones en Timor Oriental, para combatir las insurrecciones que allí se han producido en los últimos años.

La Policía del Estado

Dentro de la estructura del Ejército de Tierra también se encuentra la Policía del Estado, compuesta por 150.000 hombres, donde están incluidas las Fuerzas Especiales anti-disturbios y una Brigada de Policía de Tráfico. Estas unidades están organizadas en compañías. Precisamente a finales de 1996 el número de compañías se amplió de 49 a 56, compuestas cada una de ellas por 120 hombres.

Esta Policía está concebida para obtener información y convivir con el pueblo. Su presencia es suficiente para imponer rápidamente el orden, en caso de que sea necesario, pues tienen una gran autoridad y son respetados por la población.



En el Sistema de Defensa indonesio no existe el reclutamiento obligatorio

ESPACIO

*El Helios 1B,
preparado para
informar a la Tierra*

N.F. Madrid

Desde el 3 de diciembre está en órbita el satélite militar Helios 1B, una versión mejorada del 1A. El lanzamiento tuvo lugar en Kourou (Guayana Francesa), lugar que se conoce como "Puerto espacial de Europa". La plataforma utilizada fue el lanzador europeo *Ariane 4*, que en 20 minutos inyectó al satélite en una órbita que le permitirá observar todos los puntos de la Tierra realizando un sobrevuelo a altitud constante.

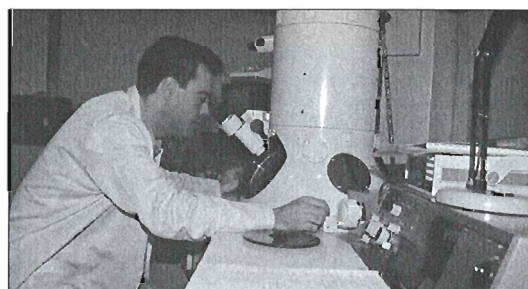
Con este lanzamiento se pretende dar continuidad al programa Helios, con una primera fase en la que trabajarán juntos ambos satélites y una segunda en la que el 1B reemplazará al 1A cuando éste finalice su vida útil.

La concepción del Helios, de creación francesa, se basa en las tecnologías desarrolladas por este país para el programa civil SPOT. España e Italia entran en el proyecto a finales de los 80, con lo que el Helios se convierte en el primer y único programa espacial europeo de defensa.

TECNOLOGÍA

Madrid

INVESTIGACIÓN



Las armas biológicas se han convertido, en menos de una década, en la mayor preocupación de todos los gobiernos. Varios ejércitos y hasta algunas organizaciones terroristas pueden disponer de ellas

Los geógrafos de la raza humana

Le gustaría conocer a los responsables de su físico, de las enfermedades que padece y de muchas de sus habilidades y defectos? No crea que es tan complicado. Desde hace 25 años, científicos de todo el mundo se afanan en sus laboratorios para descifrar las cadenas de pares de bases del ácido desoxirribonucleico (ADN), en las que se encuentran cerca de 70.000 genes, que llevan información sobre nuestro físico y forma de ser.

Si todo marcha al ritmo actual, en el año 2005 el mundo conocerá el mapa genético. O lo que es lo mismo: la explicación de porqué somos de una forma u otra. Sin embargo, no todo está escrito en los genes. «Nadie está predeterminado por sus genes. Hay más factores que influyen, como el ambiente y la cultura», explica el profesor Abrisqueta.

De ahí que el desarrollo de las armas genéticas se contemple en algunos círculos científicos más como parte de ciencia ficción que de la Ciencia. «Aunque teóricamente es bastante factible, en la práctica resulta una quimera», destaca el comandante Martín Otero, destinado en la Sección de Veterinaria de la Fábrica Nacional de la Marañosa.

José Manuel Vera. Madrid
Nadie estará a salvo. Si temía a las armas biológicas, químicas o nucleares, aún no tiene nada de qué preocuparse... no han llegado las más letales y peligrosas: las genéticas. Armas que discriminan según los genes de cada individuo y que permitirán atacar selectivamente a una etnia o raza. Unos sistemas que han levantado la preocupación entre la comunidad científica, que prefiere mostrarse más escéptica que alarmada, ante lo que podría ser el origen de los genocidios del próximo siglo. Una idea no tan lejana, ya que según los



No es oro todo lo que reluce. Las investigaciones genéticas pueden evitar enfermedades congénitas pero también pueden ser empleadas para fabricar armas que ataquen selectivamente a ciertos grupos étnicos

expertos este tipo de armas se podrían desarrollar en menos de diez años. «Por el momento es ciencia ficción, pero los avances son enormes cada año y, dentro de poco, tendremos descifrado todo el genoma humano: nuestro código genético», explica el doctor José Antonio Abrisqueta, jefe del proyecto «Genoma Humano» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Por esta razón, la Asociación Médica del Reino Unido ha realizado un informe en el que muestra su preocupación sobre la aplicación militar de las investigaciones genéticas. «Los avances que se realizan en este campo —señala el estudio— son la gran esperanza de la raza humana en su lucha contra las enfermedades, pero han de ser llevados con grandes controles, ya que podrían dar pie al exterminio de muchas razas».

Una idea que se baraja desde hace años en grupos dedicados a la investigación de armamento especializado. Y es que con este tipo de armas todos los ejércitos tendrían un poder ilimitado. Bastaría bombardear una región para acabar con los enemigos potenciales que reunieran unas determinadas características

genéticas, sin que resultasen afectados el resto y su ecosistema. El informe, titulado *Biotechnología, terrorismo y humanidad*, pide «mayor prevención y control en estas investigaciones, para evitar el desarrollo de estas armas. La biotecnología debe ser empleada exclusivamente con fines éticos».

En tiempos del *apartheid*, el doctor Wouter Basson, cardiólogo personal del presidente sudafricano P.W. Botha, fue acusado de dirigir un programa biotecnológico en los laboratorios de Roodeplaat con el fin de desarrollar bacterias que

atacasen únicamente a la población negra.

Fruto de la preocupación que levanta el tema, el gobierno de los Estados Unidos ha reforzado sus programas de prevención de ataques terroristas. Para el próximo año, la administración de Clinton ha destinado más de 8.000 millones de pesetas, dentro de otro programa más amplio sobre ataques terroristas. Sus miedos no se limitan a su país, ya que parte de su interés por desmantelar las estructuras científicas iraquíes se debe al temor de que desarrollen un arma contra los blancos europeos. Y es que, a pesar de las dificultades tecnológicas, pocos discuten que las armas genéticas puedan ser desarrolladas en menos de una década y, por ello, nadie quiere que los genes se conviertan en su talón de aquiles.

ADN: la cadena que nos ata

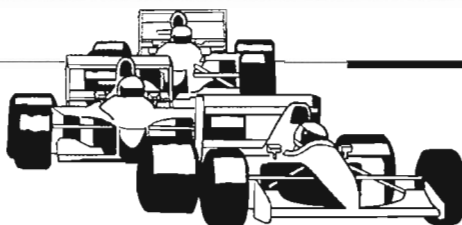
Todo lo que somos está en poco menos de una milésima de milímetro. Como suena. Las cadenas de ADN, donde se encuentra toda la información de nuestro cuerpo, e incluso la forma que tienen de estructurarse los 100.000 millones de neuronas de nuestro cerebro, se condensan en poco menos de ese espacio. Una cadena que alcanza, en línea recta, una longitud cercana a los cinco metros. Ahí se encuentran distribuidos de 60.000 a 70.000 genes, parte de los cuales ya han sido descifrados. Sin embargo, aún queda mucho trabajo por hacer, ya que el ADN funciona de manera compacta, similar a un puzzle. Se puede suponer lo que hay en cada sitio, pero no tener todas las claves de acceso es como no tener nada. En el futuro, gracias al conocimiento de las cadenas de ADN, se podrán predecir las enfermedades que padecerá cada individuo y obrar en consecuencia.

ENTREVISTA

PILOTO

Con Marc Gené

José Manuel Vera



Está entre los 22 mejores pilotos del mundo y cree que el Ejército es «una buena escuela de conductores». Simpático y hablador, cuando Marc Gené se pone al volante del Fórmula-1 que pilota en la escudería Minardi se vuelve frío, calculador e intuitivo. Unas cualidades que le han permitido, en su primera temporada, conseguir un punto en la competición reina del automovilismo. Un triunfo que su escudería no conocía desde hacía muchos años. Con él, y con Pedro Martínez de la Rosa, España ha puesto fin a una sequía de diez años en la Fórmula-1, y ha recuperado el sabor de la alta competición. Y es que Marc Gené ha sorprendido esta temporada por su madurez al volante y su capacidad para tomar decisiones. Virtudes que le han permitido demostrar que, con tiempo y trabajo, puede llegar a lo más alto. Así, no es de extrañar que comente su determinación de «ir a por todas, incluso a por el podio... aunque aún quedan unos cuantos años para estar preparados».

¿En qué se parece el piloto de Fórmula-1 al militar?

Los dos tienen mucha responsabilidad. Hay momentos en los que los dos se sienten muy solos, aunque trabajen en equipo. Los militares son verdaderos profesionales. Los admiro muchísimo.

«Me hubiera gustado sacarme el carnet de camiones durante la "mili"»

¿Hizo el Servicio Militar?

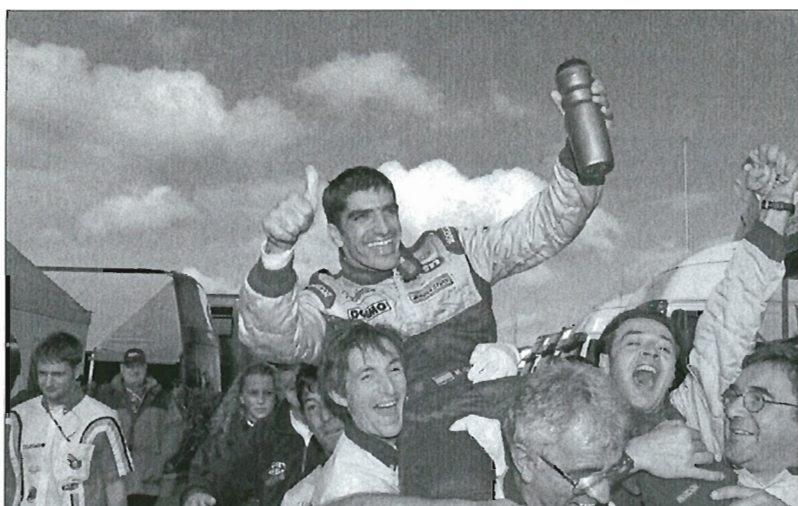
Sí. La instrucción la pasé en San Gregorio, en Zaragoza, y el resto del tiempo estuve en el Cuartel del Bruch, en Barcelona. Aprendí un montón de cosas, aunque si no deseas ser profesional, nueve meses me parece un tiempo excesivo.

¿Cree que el Ejército puede ser una escuela de buenos conductores?

Sin duda. De hecho me hubiera gustado sacarme el carnet de camión mientras hacía la "mili".

En una carretera, ¿qué le llamaría más la atención, un carro de combate o un Fórmula-1?

Un carro de combate. Además de ocupar más, en caso de impacto sus ocupantes siempre salen mejor parados.



Así celebró Marc Gené su primer punto en un Gran Premio de Fórmula-1, durante el GP de Europa.

«El Ejército puede ser una buena escuela de conductores»

En su primer año ya ha conseguido un punto en un Gran Premio de Fórmula 1. Tiene la determinación de los grandes campeones y, según confiesa, «voy a por todas». Marc Gené ha devuelto a España el vértigo por la velocidad en una de las competiciones más apasionantes del mundo: la Fórmula 1.

¿Por qué decidió que quería ser piloto de Fórmula-1?

De pequeño iba con mi padre en coche y cuando él aceleraba a mí me gustaba mucho. A los ocho años me compró un kart, por sacar buenas notas en el colegio, y así empezó mi afición.

¿Alguna vez ha llorado al volante?

Sí, fue en mi primera carrera de karts, con 13 años. Iba bien, me salí en una curva y lloré de rabia, sin quitarme siquiera el casco. Me sorprendió vivir la carrera con tanta intensidad.

¿Cuál ha sido el momento más difícil de su vida deportiva?

He estado un par de veces a punto de dejar las carreras por falta de patrocinio. Fueron momentos muy difíciles.

¿Qué cree que está aportando a la F-1?

Por fin la afición vuelve a vivir la Fórmula-1, tras diez años de sequía. Gracias al patrocinio de algunas empresas, como Telefónica, nunca más se dejará de hablar español en la Fórmula-1.

¿Qué virtudes personales le han permitido llegar a donde está?

Constancia, optimismo y fuerza de voluntad.

¿Qué es lo que más le ha gustado de esta temporada?

La manera como se conduce en Fórmula-1, los circuitos, la metódica de las carreras de dos horas de duración y el trabajo en un equipo con un centenar de profesionales.

Un piloto a quien admire...

Jacques Villeneuve. Es el más excéntrico de la F-1. A veces hemos coincidido en el baño y no se quita el casco ni para hacer "pipi".

¿Qué le ha sorprendido de su primer año en esta competición?

¿Qué le pide al año 2000?

Que sea tan excitante como el 99. ¿Continuará en Minardi durante mucho tiempo?

Renové con Minardi hace tres meses. Tengo contrato durante dos años, por lo que no me he planteado cambiar de equipo.

¿Qué expectativas tiene para el próximo año?

Si el equipo dispone de más medios que este año, espero puntuar más a menudo.

¿Le gusta correr con su coche particular?

Nunca. Es un grave error hacer carreras por las ciudades o las carreteras. Recomiendo el karting a la gente que le guste vivir sensaciones.

¿Qué le pide a su coche particular y qué le pide a un F-1?

A un coche le pido que me lleve de un sitio a otro. Que sea cómodo, bonito, práctico y que responda, tanto en aceleración como en frenada y agarre. A un F-1 sólo le pido que sea muy rápido, me da igual si es bonito o si es cómodo.

«El próximo año espero contar con más medios y puntuar más a menudo»

¿Sabe cambiar una rueda?

En mi coche de competición no, pero en el de calle, lo hago bastante a menudo. Creo que soy bastante rápido. Tardo unos 5 minutos en comparación con los cinco segundos que tarda mi equipo de mecánicos.

¿Qué hace cuando no corre?

Leer, mucho deporte y bicicleta de montaña.

¿Cómo se lleva estar todo el día fuera de casa?

Me gusta viajar, aunque no tanto como ahora. No paro un minuto. Como en casa, no hay ningún lugar. Además, en el extranjero no hay la calidad de vida de España.

El trabajo unido al talento.

Ficha de un piloto

Su sueño: Ser campeón de la F-1.

Coche: Porsche biturbo.

Fuera del deporte...: A todas las ONG y a las asociaciones en defensa de los animales.

Hobbies: Leer, música, cine, mountain bike y submarinismo.

Libro: Wilt, de Thomas Sharp.

Película: Los intocables de Eliott Ness.

Una canción: "Romeo and Juliet", de Dire Straits.

Qué admira: La humildad.

Qué detesta: La falsedad.

Cambiaría todo por: Tener buena salud.

Lo más importante en la vida: El bienestar de los míos.



HISTORIA

PATRONAS

¿Cuál es el origen de las Patronas de Infantería, Artillería y Música militar?

La Inmaculada aparece en tiempos de los Tercios de Flandes, Santa Bárbara fue decapitada a manos de su padre y Santa Cecilia fue ejemplo de solidaridad con los pobres

Nuria Fernández. Madrid
Cuál es la historia de la Inmaculada Concepción, Santa Bárbara y Santa Cecilia? Por supuesto, todos los infantes, artilleros y músicos saben cuál es su patrona, pero, ¿conocen de dónde viene su patronazgo?

Una gran ayuda

La historia de la Inmaculada como patrona de Infantería tiene su origen en el siglo XVI, concretamente en Amberes, poco después de su toma por los Tercios de Alejandro Farnesio.

La historia de la Inmaculada nos llega de manos del soldado Alonso Vázquez

El Tercio del maestre de campo Francisco Bobadilla se encontraba en la isla de Bommel, totalmente sitiado por los holandeses y con víveres únicamente para cinco días. La situación no era muy alentadora, pero los hombres de Bobadilla respondían a las ofertas de capitulación del enemigo con frases como "de capitulación ya hablaremos después de muertos". Sin embargo, el apoyo que se esperaba de Alejandro Farnesio se había perdido a consecuencia de un temporal, con lo que se vieron truncadas las pocas esperanzas que se albergaban.

Tratando de buscar una solución, se pensó incluso en lanzarse a un ataque desesperado para morir



La Inmaculada Concepción es la Patrona del Arma de Infantería

peleando. Así estaban las cosas cuando acaeció un hecho que alejó enormemente a los infantes. La historia nos llega a través de la narración de uno de los miembros del Tercio, el soldado Alonso Vázquez. "Estando un devoto soldado español haciendo un hoyo en el dique para guardarse del mucho aire que hacía y de la artillería que los navíos enemigos disparaban, a las primeras azadonadas que comenzó a dar, saltó una imagen de la más pura Concepción de Nuestra Señora, pintada en una tabla, tan vivos y limpios los colores y matices como si se hubiera acabado de hacer. Acudieron otros soldados con grandísima alegría y la llevaron y pusieron en una pared de la Iglesia, frontero de las Banderas, y el Padre Fray García de Santisteban hizo luego que todos los soldados le dije-

sen una Salve, y lo continuaban muy de ordinario."

La madre de Dios escuchó sus plegarias. Aquella noche, víspera de la Concepción, cesó la lluvia y se desencadenó una ola de frío tal que la superficie quedó helada.

Un rayo justiciero mató a Dióscoro, que decapitó a su hija Bárbara

Bobadilla y sus soldados se lanzaron sigilosamente al asalto andando por encima del hielo, y poco después de medianoche, sin dar tiempo a reaccionar al contrario, los españoles se habían apoderado de casi toda la escuadra enemiga.

Allí mismo, sobre el helado campo de batalla, la Purísima fue proclamada Patrona de los Tercios de Flandes e Italia. Aunque no sería nombrada Patrona de toda la Infantería hasta 1892, fecha en que se aprobó por Real Decreto, a propuesta del teniente coronel Enrique Orozco. En

la actualidad, también es Patrona del Servicio del EME y de Cuerpos y Servicios.

Una mártir vengada

La figura de Santa Bárbara data del siglo III. Hija de Dióscoro, Príncipe pagano de tiempos de Maximino, Bárbara, de pensamiento liberal y crítico, busca la sabiduría de Orígenes, sabio de la época que la introduce en el cristianismo, en respuesta a la petición de la doncella de encontrar la verdadera divinidad.

Bautizada y con una gran formación en Teología, Bárbara responde negativamente a la pretensión de matrimonio ventajoso formulada por su padre. La muchacha explica la imposibilidad del mismo por sus creencias religiosas y su entrega a Dios en sus tres Personas, y ordena abrir tres ventanas en honor a su fe. Esto provoca la cólera de su padre y Bárbara es azotada,

quemada y expuesta al escarnio público. Su martirio culmina con la decapitación a manos de Dióscoro, quien muere inmediatamente después a causa de un rayo justiciero que surge de un límpido cielo.

Así, quedan como símbolos de Santa Bárbara la espada en sus diferentes versiones y la torre con sus tres óculos o ventanas.

La devoción por esta Santa, Patrona también del Cuerpo de Ingenieros Politécnicos, especialidad fundamental Armamento, entra en España por el Ca-

mino de Santiago y el Mediterráneo y se expande hasta los confines del mundo cristiano, dando nombre a pueblos, ríos...

También la Casa Real española ha mostrado, a lo largo de los siglos, su devoción a la Santa. Actualmente, la Reina doña Sofía es la Presidenta de Honor de la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, creada con fines sociales en 1894.

Solidaria con los pobres

En los últimos años del siglo II, transcurre la vida de Cecilia, descendiente ilustre de los Metelos romanos. Instruida en las bellas artes, particularmente en la música, la doncella,

lejos de envanecerse por su alta alcurnia, trata siempre con respeto a la servidumbre y trajina con ellos en todas las tareas de la casa. Se cuenta que, en la Vía Apia, a las afueras de Roma, reunía a los pobres para darles limosna.

Cecilia y su marido Valeriano alcanzaron la palma del martirio en Roma, durante el reinado de Marco Aurelio (años 177-180).

Los cristianos, como reconocimiento a la bondad de la muchacha, recogieron su cuerpo y lo enterraron en la Vía Apia, en el cementerio de San Calixto.



Santa Cecilia, Patrona de los músicos



Santa Bárbara, Patrona de los artilleros



Valere su cultura militar

Soluciones en el pie de la página

1 ■ ¿Qué nombre recibe el nuevo fusil del Ejército?:

- A: F-34.
B: F-36.
C: G-34.
D: G-36.

2 ■ El Vehículo de Combate "Pizarro" es utilizado por...:

- A: Infantería.
B: Caballería.
C: Infantería y Caballería.

3 ■ ¿Quién es el nuevo comandante jefe del Eurocuerpo?:

- A: Juan Narro Romero.
B: Juan Ortuño Such.
C: Luis Feliú Ortega.

4 ■ ¿Qué países componen el Eurocuerpo?:

- A: Alemania, Francia, Italia, Luxemburgo y España.
B: Francia, Italia, Bélgica, Luxemburgo y España.
C: Alemania, Francia, Bélgica, Luxemburgo y España.

5 ■ ¿Cómo se denomina a la actual fuerza que está en Bosnia-Herzegovina?

- A: Sfor.
B: Ifor.
C: Kfor.

6 ■ ¿Cuáles son los Regimientos de la BRCZM?:

- A: "América" y "Galicia".
B: "América" y "Príncipe".
C: "Galicia" y "Vizcaya".
D: "Príncipe" y "Galicia".

7 ■ El Parque y Centro de Mantenimiento de Material de Transmisiones está en...:

- A: Segovia.
B: Villaverde (Madrid).
C: Pozuelo de Alarcón (Madrid).
D: El Pardo (Madrid).

8 ■ ¿Qué países entran en el proyecto del satélite militar Helios 1B?:

- A: Francia, Italia y España.
B: Francia, Alemania y España.
C: Francia, Alemania e Italia.
D: Alemania, Italia y España.

9 ■ El último buque de transporte adquirido por el Ejército de Tierra es el...?:

- A: "Martín Posadillo".
B: "El Camino Español".
C: "Santa Teresa" I.
D: "Santa Teresa" II.

10 ■ ¿Los últimos Juegos Mundiales Militares se celebraron en?:

- A: Zagreb (Croacia).
B: Split (Croacia).
C: Ginebra (Suiza).
D: Zurich (Suiza).

Una nueva imagen de la villa emerge a orillas del Nervión Bilbao también sabe seducir

Bilbao quiere despojarse, de una vez por todas, de la idea que se tiene de ella de ciudad triste y gris. Las industrias del hierro y los viejos astilleros de mediados de siglo se han ido sustituyendo por modernos edificios, museos y paseos ajardinados. Es el Nuevo Bilbao —como ha empezado a llamarse—, que recibe al nuevo milenio vestido con sus mejores trajes: el Museo Guggenheim, el Zubizuri (conocido como Puente de Calatrava, por su autor) y el Metro. Junto a ellos, se alza ya, majestuoso, el Palacio Euskalduna, de Congresos y de la Música, con un escenario digno de albergar las mejores óperas del mundo.

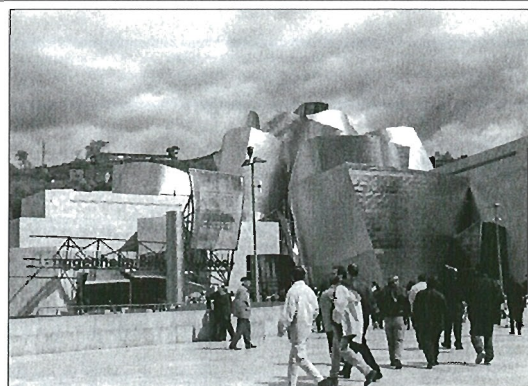
El Museo Guggenheim ha superado con creces todas las expectativas, y se ha erigido en polo de atracción de toda la ciudad. Teniendo en cuenta el pasado y las tradiciones de la capital vizcaína, el arquitecto Frank Gehry diseñó una espectacular estructura con las formas de un barco (aunque, vista desde arriba, la construcción se asemeja a una rosa). Además, el color

metalizado del titanio toma matices dorados o cobrizos según el momento del día. No menos espectaculares son las estructuras internas, con salas irregulares que acogen exposiciones permanentes y temporales. Y para el disfrute de pequeños y mayores está Puppy, el perro guardián hecho con flores.

El Viejo Bilbao

Pero antes del fenómeno Guggenheim, Bilbao ya tenía suficientes encantos para seducir al visitante. El folklore, la música, la gastronomía y los deportes vascos hacen del *botxo* ("apodo" dado por su situación entre las montañas) una villa entrañable y con personalidad.

Las Siete Calles del Casco Viejo, con nombres que reflejan el tipo de comercios que albergaron en el pasado (Tendería, Sombrerería...), conviven con las grandes avenidas, como la Gran Vía. Entre ambas zonas está el Arrenal, centro en el que se reúnen los bilbaínos para pasear o divertirse durante la *Aste Nagusia* o Semana Grande, que tiene en la oferta cultural del Teatro Arriaga uno de sus principales atractivos.



El Museo Guggenheim se ha convertido en uno de los mayores atractivos

También es Bilbao sede de monumentales edificios, como el Ayuntamiento, el Palacio de la Diputación o la Basílica de Begoña, situada en la montaña, en el barrio del mismo nombre, al que se puede acceder en un ascensor exterior.

Tampoco faltan las zonas verdes, como el Parque de Doña Casilda o el monte de Artxanda, pulmón de la ciudad.

Para completar la visita, puede recorrer la costa vizcaína y disfrutar del paisaje de la Reserva Natural de Urdaibai, del arte de las Cuevas de Santimamiñe o de la espectacular vista que hay desde el promontorio de San Juan de Gaztelugatxe.

Datos de interés

Información general: Bilbao Iniciativas Turísticas le informa de todo lo que quiera saber sobre la ciudad (Tfno. 944.160.288).

Oferta cultural: Museo Guggenheim (Avda. Abandoibarra, 2. Tfno. 944.232.799). Museo de Bellas Artes (Plaza del Museo, 2. Tfno. 944.396.060). Teatro Arriaga (Plaza Arriaga s/n. Tfno. 944.163.333). Palacio Euskalduna de Congresos y de la Música.

Fiestas populares: Semana Grande (*Aste Nagusia*), en la 3ª semana de agosto.



Informática

INTERNET... de interés

Silvia Edo

ESQUIAR EN EL PIRINEO

www.pirineo.com

Toda la información de la nieve en el Pirineo, esquí alpino, de fondo, raquetas, trineos... Parte de nieve actualizado a diario. Webcams de las estaciones.

SIERRA NEVADA

www.cetursa.es

Web oficial de la estación de esquí de Sierra Nevada. Parte en vivo, hoteles, pistas, remontes.

PARA PRACTICAR DESDE CASA

www.skinieve.com

La estación virtual de esquí más completa: parte de nieve diario, mercado de ocasión, federaciones de esquí, el rincón del esquiador.

Abreviaturas y siglas utilizadas en este número

RACIA: Regimiento de Artillería de Costa.
EMMOE: Escuela Militar de Montaña y Operaciones Especiales.
PRP: Patrulla de Reconocimiento en Profundidad.
BRCZM: Brigada de Cazadores de Montaña.
NATINADS: Sistemas Nacionales de Defensa Aérea.
AGT: Agrupación Táctica.
CAE: Centro de Ayudas a la Enseñanza.
KPC: Cuerpo de Protección de Kosovo.
ABRI: Fuerzas Armadas de la República de Indonesia.
PCMMT: Parque y Centro de Mantenimiento de Material de Transmisiones.

Sabías que ...

TENSIÓN LACRIMOSA

Las lágrimas de la felicidad no existen. Según algunos psicólogos, cuando lloramos de satisfacción, lo que hacemos realmente es descargar la tensión que hemos acumulado y contenido en los malos momentos. Cuando algo nos alegra, esa tensión se suelta de golpe en forma de llanto.

PELIGROSAS COSTUMBRES

Las mujeres de los indios Pies Negros, originarios de la actual región canadiense de Edmonton, mostraban su luto por un familiar fallecido cortándose el pelo muy corto. Si el fallecido era el marido o un hijo —no una

LA FRASE



Tanto mérito hay en adoptar una idea como en haberla engendrado



George Sand

hija—, no sólo se cortaban el pelo, sino también una o más falanges de los dedos, y se desgarraban la piel de las pantorrillas.

LECHO SUGERENTE

En 1778, se presentó en Inglaterra la llamada "cama celestial", creada por un tal doctor Graham. Constaba de 600 kilos de imanes que, según se decía, renovaban el vigor sexual y proporcionaban al lecho una suave vibración, que propiciaba un placido sueño. Estaba instalada en el llamado Templo de la Salud, en Londres, a disposición del público, y dormir en ella una noche costaba cincuenta libras. No se permitía su uso a las parejas.

Sabías que ...

Edita: Ministerio de Defensa. Cuartel General del Ejército. Gabinete del JEME. Departamento de Comunicación del Ejército (DCET). Director: F. Javier Tato. Coordinador y Redactor Jefe: Carlos Martín. Administración y Diseño: Jesús M. Polo y Lorenzo Hernández. Equipo Editorial: Estudios Gráficos Europeos, Redactores: María Angeles Moya, José M. Vera, Nuria Fernández, Silvia Edo, Maquetador: Arturo Esteban, Fotografía: Tierra y colaboradores, Filmación, Fotomecánica e Impresión: Central de Artes Gráficas, S.A., Distribución: Publigruma S.A., Redacción: Prim, 10. 28004 Madrid. Telf.: 915 318 388-FAX 915 314 297 Telf. RCT: 819 32 30 y 819 32 31. E-MAIL: tierra@lancer.es. Publicación gratuita de ámbito interno de la Administración del Estado. D.L. M-43555-95.

CONOCER A...

Capitán Manuel Agulló, un entrenador de fútbol con espíritu militar

«Cualquier partido es de infarto»

José Manuel Vera. Almería. Aunque no recuerda cuándo comenzó a engatusarle el fútbol, el capitán Manuel Agulló, destinado en el Regimiento de Caballería "Alcántara" nº 10, en Melilla, lleva dos décadas como entrenador en varios equipos de esa ciudad. «Nunca he tenido problemas con los resultados, pero si alguna vez alguien me increpa cojo las maletas y me voy. Un entrenador debe saber retirarse cuando las circunstancias se lo pidan», explica orgulloso de su carrera en el mundo del fútbol.

Jugador desde pequeño en los equipos regionales de Melilla, ha entrenado a varios equipos, uno de los cuales rozó la Segunda División B. «El mejor era el Real Melilla, que, hace dos años, casi gana al Ceuta en el partido final que decidía el ascenso». Sin embargo, «quedar arriba, en Regional Preferente, ya es un éxito». Y es que, después de su carrera militar, el fútbol es su pasión. Una pasión a la que se dedica en cuerpo y alma, «a pesar de que muchas veces debes quitarle alguna que otra "horilla" a la familia».

Tras superar los exámenes de selección, en enero cursará los estudios de entrenador nacional, título que espera conseguir en el año

2000. «Ya estaba cualificado para entrenar equipos regionales, pero me ha surgido la oportunidad y he querido aprovecharla».

Al capitán Agulló también le gusta destacar su vocación militar, porque «es lo primero». Una profesión que, según comenta, siempre tiene en cuenta como entrenador. «Es que el fútbol y el Ejército comparten una misma filosofía: la táctica puede decidir cualquier enfrentamiento y la inteligencia te permite desmarcarte de tus rivales, como los militares de su enemigo directo».

«La disciplina es fundamental»

Y con estas premisas, organiza sus planes de ataque. «A mis hombres no les pongo a desfilar, pero sí les pido una disciplina. No hay ningún jugador que haya llegado arriba sin esfuerzo y sacrificio. De todas formas, lo que importa es pasarlo bien. Al fin y al cabo el fútbol es un deporte y hay que vivirlo con pasión, pero también disfrutarlo como lo que es: un gran espectáculo», añade. La técnica y la lucha son las virtudes que más valora en sus jugadores. Y, aunque no le gusta decir nombres, tiene entre sus ídolos a muchos de los jugadores del Fútbol Club Barcelona, del que es seguidor incondicional.

Al igual que en sus años de jugador en los equipos de Melilla

(ahora participa en partidos amistosos con veteranos), siempre intenta ganar todos y cada uno de los partidos, razón que le ha costado más de una reprimenda por parte de algún árbitro. «Pero no lo puedo evitar. Siempre intento dar el cien por cien y, a veces, me acaloro demasiado», destaca. «Vamos a añadir que cualquier partido resulta de infarto. En fin, jugar limpio es fundamental, pero los jugadores deben dejarse la piel para ganar los tres puntos».



En enero, el capitán Agulló estudiará para el curso de entrenador nacional.

Madrid

JORNADAS

Un fiel amigo

I Jornadas Cinológicas Militares

Numerosos representantes del Ejército de Tierra, la Armada, la Guardia Civil y la Policía Nacional se dieron cita en el Centro Militar de Veterinaria, ubicado en Madrid, para participar en las I Jornadas Cinológicas Militares, que consistieron en una decena de conferencias sobre técnicas avanzadas de adiestramiento de perros y su empleo, tanto en la detección de drogas y explosivos, como en el rescate de personas en catástrofes.

A su vez, se realizó una exposición sobre el material empleado en el adiestramiento: rodillos, mordedores, protectores para el brazo, collares, correas... La exposi-

ción de material se completó con una selección de bibliografía especializada sobre el tema.

En las conferencias, celebradas el 18 de noviembre, se plantearon numerosas experiencias referidas al empleo de perros en el ámbito militar, concretamente en la detección de minas. Ejemplo de ello fue la participación, en mayo de 1995, de cuatro pastores alemanes, pertenecientes a la Sección de Cría y Adiestramiento de Perros (Madrid), en una operación de desminado humanitario en Bosnia-Herzegovina.

Otro de los temas que suscitó gran interés fue el relativo al empleo de perros para localizar al enemigo en campañas militares.



Parte del material empleado para el adiestramiento de los perros

ASCENSOS

● Antes del 31 de enero está previsto que deban cambiar sus hombreras por ascenso:



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta teniente coronel Caballería
Ángel Palmero Rodríguez
(XXVIII)

INTENDENCIA

Escala Superior de Oficiales
Hasta teniente coronel
Juan Manuel Ballesteros Casal
(XXV)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta comandante Ingenieros
Gerardo de Arce García
(XXXV)

Escala de Oficiales
Hasta comandante Infantería
Manuel Rivas Trenas
(III)

INTENDENCIA

Escala Superior de Oficiales
Hasta comandante
José Manuel Caruana Careaga
(XXXIII)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala Superior de Oficiales
Hasta capitán Infantería
Constantino Santamaría Santigosa
(XLII)

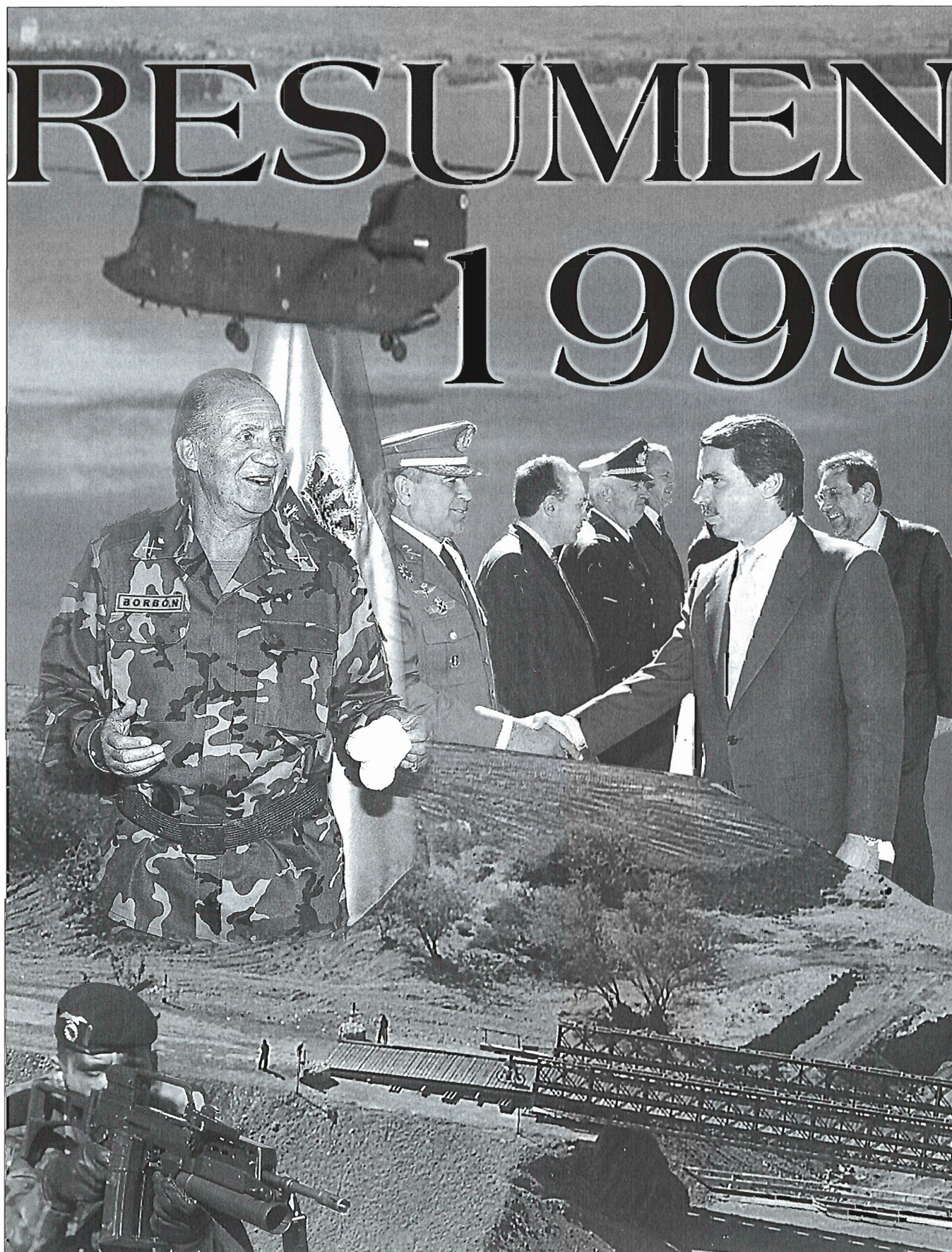
Escala de Oficiales
Hasta capitán Artillería
Bernardo Simo Barreto
(VII)



GENERAL DE LAS ARMAS
Escala de Suboficiales
Hasta brigada Ingenieros
Valentín Pérez González
(III)

Fuente: Dirección de Personal (DIPE)

RESUMEN 1999



PROYECCIÓN EXTERIOR

Kosovo

KFOR

Más de medio año de trabajo en Kosovo

La labor de las tropas españolas ha sido apreciada por todos los habitantes de la zona



Díaz de Villegas, partieron hacia Yugoslavia para integrarse en la KFOR. Este contingente estaba constituido por una Bandera de Infantería, formada por personal del Tercio "Don Juan de Austria" 3º de la Legión, un Elemento de Apoyo Logístico Nacional (NSE), una Sección de la Bandera de Operaciones Especiales de la Legión (BO-EL) y una unidad de Ingenieros Zapadores, entre otros.

Una difícil misión

Las misiones del contingente español, ubicado en el noroeste de Kosovo, son evitar la reanudación de las hostilidades, verificar el cumplimiento de los términos del acuerdo técnico militar y establecer un entorno de seguridad para el retorno de los desplazados y prestarles el apoyo básico necesario, dentro de su área de responsabilidad. Para poder cumplir estas misiones, las tropas españolas emplean 90 vehículos Blindados Medios sobre Ruedas (BMR), un centenar de camiones y vehículos todoterreno, así como misiles contracarro TOW y Milan, morteros y ametralladoras.

Desde el comienzo del conflicto de Kosovo, el Ejército español ha estado presente en la mayoría de misiones internacionales acaecidas en la zona, primero bajo el mando de Naciones Unidas y la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE), y después bajo el mando de la OTAN.

Los primeros militares españoles que fueron a Kosovo, el 18 de diciembre de 1998, eran cinco

observadores internacionales, al mando de la OSCE. Su misión consistió en dar seguridad a los ciudadanos de Kosovo, de mayoría albanesa, y mejorar la calidad de vida de la población civil. El fracaso de la solución diplomática hizo necesario organizar una Fuerza Internacional para Kosovo (KFOR), integrada por 49.000 militares de diversos países, entre ellos España. Así, el 22 de junio de 1999, más de un millar de militares españoles, al mando del coronel Vicente

BOSNIA

SFOR

Militares españoles en Bosnia-Herzegovina

Más de 5.000 soldados han estado en zona

El Ejército de Tierra español desarrolla dos misiones fundamentales en Bosnia-Herzegovina: proporcionar seguridad en su área de influencia y controlar y facilitar el retorno de los miles de refugiados y desplazados que huyeron de la guerra.

Durante 1999, más de 5.000 militares españoles han desarrollado su misión en tierras herzegovinas. Desde diciembre de 1998 hasta abril de 1999, fue la Brigada "Guadarrama", compuesta por 1.000 efectivos. Esta unidad fue relevada por los más de 1.000 hombres y mujeres que integran la Brigada "Almogávares".

Acto seguido se desplazó a Bosnia-Herzegovina la Brigada "Galicia", formada por 1.066 efectivos. Y esta última ha sido relevada, en el mes de diciembre, por la Agrupación Táctica "Extremadura", con 798 hombres.

Además, el grueso del contingente español siempre ha contado con el apoyo de un Escalón Avanzado Logístico (EALOG).

El cambio de unidad tipo Brigada a Agrupación Táctica ha sido motivado por una reducción de efectivos de la Fuerza de Estabilización (Sfor) de la OTAN, según lo acordado por el Consejo Atlántico en Montreal.



AYUDA

ALBANIA

El mejor campo de refugiados de Albania

El campamento español fue uno de los más solicitados

Debido al descontrolado éxodo de albanokosovares hacia la frontera con Albania, el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) apoyó la creación de campos de refugiados para acoger a los desplazados. El Ejército español estuvo encargado de la gestión del campamento ubicado en Hamallaj (Albania), un trabajo no exento de penalidades, dada la mala calidad del terreno en el que se levantó el citado campamento.

En la construcción del campo de refugiados participaron 400 hombres, al mando del coronel Fernando Sánchez-Lafuente, pertenecientes al Regimiento de Cazadores de Montaña "América" nº 66, al Regimiento de Pontoneros y Especialidades de Ingenieros nº 12 y al Regimiento de Especialidades nº 11, apoyados, a su vez, por las Fuerzas Aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET)

y por una Unidad de Asistencia Sanitaria (UASAN).

Lo que en su día fue un arrozal, se convirtió en calles, tiendas de campaña, servicios sanitarios, agua, luz... todo ello gracias al esfuerzo de las tropas españolas. Una vez montado el campamento, el principal problema fue cubrir las necesidades de agua potable de todos los

refugiados. Para ello se construyó un pozo, sufragado por el Gobierno español, en colaboración con el Instituto Hidrológico de Albania.

El campo de Hamallaj fue cerrado el 10 de julio, siendo el último de los campamentos que se clausuró. Toda la infraestructura allí empleada fue cedida al Gobierno albanés.



Más de 400 hombres participaron en la construcción del campamento

APOYO

CENTROAMÉRICA



Una esperanza para los damnificados por el huracán Mitch

Cuando los 144 hombres de la Unidad de Ingenieros "Salamanca" llegaron a Nicaragua, encontraron ante ellos un país marcado por la tragedia y la desolación. Estos militares formaban parte de la operación "Alfa-Charlie" de ayuda a los damnificados por el huracán Mitch. Entre las misiones de los militares españoles estaban la construcción de un puente sobre el río Guasale, lugar de paso fronterizo entre Nicaragua y Honduras, la re-

construcción de caminos y la reparación de viviendas. El 8 de enero de 1999, el presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, inauguró el puente Bailey de 33 metros que los ingenieros del Ejército español habían construido tras meses de trabajo. A finales del mes de febrero, el general de ejército Alfonso Pardo de Santayana realizó un recorrido por la zona y pudo conocer la buena labor realizada por los miembros de la Unidad de Ingenieros "Salamanca".



El Ejército de Tierra, de maniobras

El Ejército español ha estado presente en los principales ejercicios internacionales

▼ Castrillo del Val (Burgos) ▼

▼ EUROCUERPO ▼

España en el Euretex-99

Se expuso material de los ejércitos participantes



de la sección de Ingenieros del Eurocuerpo, el teniente coronel francés Berger, fueron los encargados de presentar el ejercicio y explicar las funciones que se iban a realizar. Una de las actividades del "Euretex" consistió en la exposición de material de los cuatro ejércitos participantes. El stand español expuso equipos de desactivación de explosivos, los Vehículos de Combate de Zapadores (VCZ) con las jaulas portaminas y equipos de buceo, entre otros. Además, se realizó una demostración dinámica del material pesado, como los carros de zapadores "Alacrán", los vehículos lanzapuentes Leguan o el puente de apoyo a la vanguardia Dornier.

Además de la exposición de material se realizaron unas prácticas de explosivos, observando las diferentes técnicas de cada país, y la instalación de un campo de minas. El Euretex-99 finalizó con un seminario sobre la apertura de brechas.

Un centenar de oficiales y suboficiales de Alemania, Francia, Bélgica y España se reunieron en la base "Cid Campeador" de Castrillo del Val (Burgos), entre el 4 y el 8 de octubre, pa-

ra participar en el ejercicio Euretex-99. Se trataba de poner en común los respectivos métodos de trabajo y materiales, con el objetivo de mejorar su interoperabilidad.

El coronel Argumosa y el jefe

▼ R. CHECA ▼

▼ EJERCICIO ▼

Cooperative Guard-99

Intervinieron más de 2.000 efectivos



En la Academia Militar de Vyskov, ubicada en la República Checa, se ha celebrado el Cooperative Guard-99, un ejercicio de puestos de mando realizado por los países de la Alianza y de la Asociación para la Paz. España participó con 60 militares pertenecientes, en su mayor parte, a la División de Infantería Mecanizada (DIMZ) "Bru-

nete" nº 1, con base en Burgos, y al Mando de Operaciones Especiales, ubicado en Jaca. El objetivo del ejercicio fue armonizar los procedimientos de trabajo e integrar los sistemas de transmisión de datos de los países participantes. Además, ha sido la primera vez que el Eurocuerpo ha participado en un ejercicio bajo mandato directo de la OTAN.

N B Q

Encuentro de todas las unidades NBQ

La base "General Almirante" en Marines (Valencia), fue el escenario del primer encuentro de todas las unidades NBQ del Ejército español. El ejercicio, que se realizó del 6 al 13 de mayo, tuvo como objetivo unificar los criterios de actuación y conocer los últimos adelantos en este campo. También se organizaron escuelas prácticas en las que se simuló el reconocimiento de zonas contaminadas por la radioactividad y se acordó la creación de un fondo documental sobre ese tema.

▼ Zaragoza ▼

▼ MANIOBRAS ▼

Ejercicio Audacia-99

Contó con más de un millar de efectivos

Alrededor de 1.700 efectivos procedentes de unidades de Operaciones Especiales de España, Francia y Portugal participaron, del 27 de septiembre al 7 de octubre, en el ejercicio Audacia-99. Estas maniobras fueron programadas por el Cuartel General de la FMA y dirigidas por el jefe del MOE, coronel Sancho de Sopranis. A su vez, contaron con la colaboración de todos los Mandos Regionales del Ejército, así como de unidades de Operaciones Especiales de

la Armada y del Ejército del Aire. También estuvieron presentes dos oficiales, uno italiano y otro estadounidense, que participaron como observadores. La finalidad del Audacia-99 era verificar la capacidad de las unidades de Operaciones Especiales para hacer frente a crisis simultáneas, en regiones separadas geográficamente. Para ello, el ejercicio se desarrolló en dos escenarios distintos: en uno se recreó una operación de mantenimiento de la paz y en otro una de carácter bélico.

ARTILLERÍA ▼

▼ Algeciras ▼

El Mando de Artillería de Costa en el Calpex-99

Medio millar de hombres del Mando de Artillería de Costa (MACTAE) junto con medio centenar de buques de la Armada participaron, del 15 al 24 de junio, en un embargo marítimo simulado a una supuesta nación enemiga, en el ejercicio Calpex-99.

Para poner a prueba todos los sistemas de detección y de contramedidas el "Calpex" se dividió en dos fases. En la primera se realizaron ejercicios de instrucción combinados e individualizados de

los dos ejércitos participantes y en la segunda fase se simuló el embargo marítimo a un país enemigo.



Centro de Operaciones del MACTAE

REPORTAJE

Desde la antigüedad los hombres se han organizado para sobrevivir a los peligros, tanto naturales como causados por otros hombres. En los pueblos arcaicos la defensa la llevaban a cabo las personas más fuertes, pues la lucha, sin el empleo de medios técnicos, exigía el mayor número posible de guerreros. El aumento demográfico y el progreso tecnológico, entre otras causas, hicieron a las sociedades complejas y compartimentadas.

Ante la posibilidad de una guerra, se movilizaba a cuantos se pudiera reunir, sin embargo, en determinadas ocasiones, no se requería la participación de todas las personas capacitadas para la lucha. Con ello,

apareció un proceso de selección en función de nuevos factores: la posibilidad de aportar sus propias armas, la pertenencia a una "casta militar", etc.



Guerrero o íbero de caballería con espada de antenas

Por ello, los pueblos acabaron entregando la responsabilidad del logro de la victoria a sólo una parte de sus ciudadanos. Los hombres se ven obligados a pasar por situaciones terribles para defender sus valores, las guerras son una de ellas. Para enfrentarse a esta situación hace falta tener no sólo



Legionario

grandes dosis de coraje, valor y fortaleza, sino el elevado concepto de que en manos de una persona está la supervivencia de sus conciudadanos.

De esta crucial responsabilidad deriva la formulación del compromiso público de cumplir lo que le exijan las circunstancias, aceptando, incluso, el sacrificio de su vida.

La expresión de este compromiso, que crea el vínculo entre el militar y la sociedad de la que nace y a la que sirve, ha evolucionado a lo largo de los siglos, sin perder, no obstante, el sentido de una sublime exigencia.

De los íberos a la actualidad. La forma más antigua de expresar el compromiso militar, en España, se remonta a los íberos y a los celtas. En estos pueblos, la fórmula, que creaba los lazos necesarios para afrontar una situación de guerra, consistía en un compromiso de persona a persona, es decir, del guerrero con el jefe y al revés. Sus características y fortaleza eran tales que suscitaban la admiración de los romanos, que lo bautizaron como la *Devotio Ibérica*.

En el Imperio Romano la condición legal de ciudadano era necesaria, inicialmente, para ser legionario y poder utilizar las armas. Ante una nueva campaña durante la República, y tras la selección, se formulaba el juramento denominado *Sacramentum*. Sus exigencias eran terribles y sólo la muerte o el fin de la guerra podían levantarlas.

Durante la Reconquista seguían estableciéndose compromisos de persona a persona, bajo diversas formas feudales o de vasallaje. Aquellos que ingresaban en la orden de Caballería adquirían, entre otras, la obligación de entregarse a la guerra, siendo ésta, también, la obligación natural y prácticamente única de la nobleza.

En los siglos XVI y XVII el servicio de armas seguía constituyendo la obligación principal de todo noble español. Éstos no debían formular ningún compromiso, pues era tácito y efec-



Guerrero íbero armado con falcatra

tivo desde el alistamiento, por ser la milicia consustancial a la nobleza. Sin embargo, los alistados que no eran españoles de "nación" estaban

De HISPANIA a ESPAÑA

MÁS DE AÑOS DE

Ya en la antigüedad los pueblos se organizaban para defenderse empleando hizo posible seleccionarlos en función de la aportación de las armas, de la encomendaron la defensa a sólo una parte de sus ciudadanos, los guerreros o militando la supervivencia de sus conciudadanos deriva el compromiso

obligados a jurar fidelidad y lealtad al rey. Cuando la nobleza dejó de acudir al Ejército, el soldado español formulaba juramento de servir bien y fielmente al Rey y a sus Capitanes Generales, obedecer a los superiores y a no dejar su Compañía sin licencia escrita.

A partir del siglo XVIII se produce un cambio radical en el Ejército debido a las reformas emprendidas por Felipe V. Aparecerán fórmulas codificadas de Juramento Militar, específicas para diversas autoridades y unidades. En el fondo, se contraen los mismos compromisos, aunque rodeados de matices peculiares.

El paso del tiempo irá de-

jando una sola fórmula, que, a su vez, cambiará al compás de los momentos políticos e ideológicos por los que vaya pasando España. La codificación adquiere el formato de un interrogatorio solemne que una autoridad militar presenta a un recluta, para lograr un claro y firme compromiso de lealtad, disciplina y sacrificio. Como final de la ceremonia va el aviso de lo que podían esperar el buen y el mal soldado si cumplían o faltaban al compromiso.

La bandera

Una parte muy importante de la ceremonia la sigue teniendo la Bandera de la Unidad. Antiguamente se juraba no abandonarla costara lo que costara, pues se defendía de ella en el campo de batalla.



Durante la Edad Media se establecían compromisos personales bajo fórmulas de vasallaje



Siglo XVI



Guardia de Corps

REPORTAJE

HISTORIA

2000
JURAS

el mayor número de hombres. El progreso tecnológico pertenencia a una casta militar, etc. Al final, los pueblos res. Del elevado concepto de que de una persona puede público de cumplir con las exigencias militares.



En el XVIII aparecen las fórmulas de juramento

ayer, convirtiéndose en receptores y testigos del juramento.

Las diferentes fórmulas del "Juramento Militar ante la Bandera" no sólo son un símbolo del compromiso de los militares españoles con la patria sino que, también, reflejan la situación política e ideológica del momento.

Desde 1843, la bandera militar es la Bandera Nacional, variando la significación de su presencia. Al representar a la nación española está simbolizando a los españoles de hoy y de

El Juramento de los Guardias de Corps

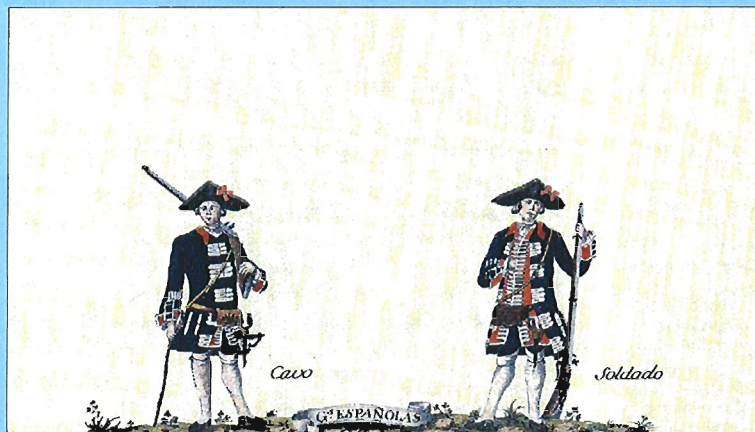
La principal exigencia de los Juramentos del siglo XVIII es la de no servir a otro señor o príncipe y guardar fidelidad y lealtad al rey. Además, se insta a conservar la buena fama de la patria y a defender a la bandera. Como ejemplo cabe mencionar la fórmula de juramento realizada por el capitán de Reales Guardias de Corps, en 1704:

¿VE. jura a Dios Nuestro señor y a la Cruz de su espada sobre la que tiene puesta la mano, que servirá bien y fielmente el empleo de Capitán de la Compañía de Guardia de Corps... en todo lo que corresponde a este empleo?

¿Jura también VE. no recibir sueldo ni gajes algunos de ningún otro Príncipe?

Asimismo ¿Jura VE. que si entendiere algo contra el servicio del Rey o de su Real Persona dará cuenta a Su Majestad?

¿Lo Juráis y prometéis así?



Guardia Exterior de Infantería

Juramento del siglo XIX

En el siglo XIX, el juramento introduce términos como Nación, Constitución y Soberanía y refleja, fielmente, la ajetreada vida política del momento. Así, en 1835 el juramento consistía en lo siguiente:

¿Juráis fidelidad y obediencia a la Reina N^a S^a D^a Isabel II, y en su nombre, durante su minoría de edad, a S.M. la Reina Gobernadora?

¿Juráis guardar y cumplir el Estatuto Real y las leyes de la Monarquía, defender con las armas el territorio contra los enemigos exteriores e interiores, sostener y conservar el orden y la tranquilidad en el país, prestar apoyo a las autoridades siempre que os requieran, obedecer las órdenes de vuestros jefes en todo acto de servicio, no abandonar jamás el puesto que se os entregue y conservar las insignias que se os confían hasta perder la vida?

Si así lo hiciéreis, cumpliréis con vuestro deber y en otro caso seréis responsables ante Dios y las leyes.

Juramento del siglo XX

La fórmula actual ha sido aprobada en 1999

Los juramentos del siglo XX recogen la tradición de siglos anteriores. Se pone especial énfasis en obedecer, respetar y no abandonar a los jefes. La fórmula de juramento actual es la siguiente:

¡Soldados! ¿Juráis por Dios o prometéis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente vuestras obligaciones militares, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado, obedecer y respetar al Rey y a vuestros jefes, no abandonarlos nunca y, si preciso fuera, entregar vuestra vida en defensa de España?

Si cumplís vuestro juramento o promesas, la patria os lo agradecerá y premiará, y si no, mereceréis su desprecio y su castigo como indignos hijos de ella.



Jura de Bandera en el acuartelamiento de Soyeche, en Munguía (Vizcaya)

NACIONAL

Madrid

ARMAMENTO

El Cetme deja paso al nuevo fusil de asalto G-36

Puede incorporar un sistema de visión nocturna

El actual fusil de asalto Cetme será relevado, a partir del año 2000, por el HK G-36, un nuevo fusil con mayor potencia de fuego que el anterior y desarrollado con modernas tecnologías. El fusil G-36, fabricado por la empresa Heckler & Koch, incorpora cargadores transparentes de munición con capacidad para 30 proyectiles, que permiten conocer la cantidad que queda de un vistazo, un diseño más cómodo en el que impera el empleo de polímeros plásticos y, de forma opcional, un lanzagranadas de 40 milímetros.



Una importante novedad del nuevo fusil es su mira óptica que, con una lente de 1,5 aumentos, permite hacer blanco con mayor facilidad. Con ella, el tirador ve más cerca y nítido el blanco sobre el que hace fuego. También, lleva un sistema de puntería mecánico sobre el

asa de transporte y puede incorporar un sistema de visión nocturna.

El hecho de que el fusil esté compuesto por un 85% de

materiales plásticos hace que tenga un tacto mucho más agradable y cómodo, como han constatado los miembros del Ejército español que lo han probado.

Mayor versatilidad

Respecto a su capacidad ofensiva, el G-36 sorprende por su polivalencia y versatilidad, ya que puede incorporar un lanzagranadas de 40 milímetros bajo el cañón del fusil. En cuanto a su montaje y desmontaje, todas las piezas van unidas por pasadores de fácil acceso.

El tradicional Cetme dará paso, a partir del 2000, al nuevo fusil G-36, mucho más versátil. La principal diferencia entre ambos radica en el sistema de funcionamiento, ya que se pasa del accerjoamiento semirrígido por rodillos al de toma de gases. Esto permite un funcionamiento más preciso, además de una mayor facilidad en la limpieza de las piezas.



Los miembros del Ejército que han disparado con el G-36 destacan su comodidad

CABALLERÍA

Madrid

El nuevo vehículo de combate

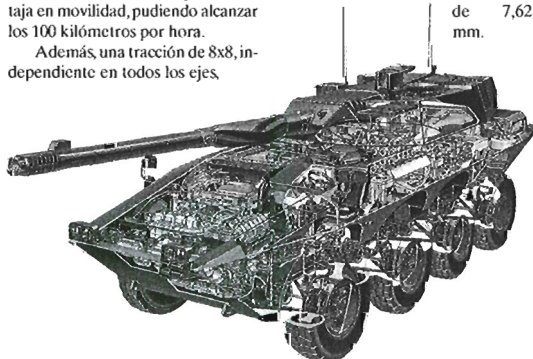
El Ejército español tiene previsto adquirir, a partir del año que viene, 22 vehículos de combate "Centaurus". La mayor parte de estos vehículos irá a parar al Regimiento de Caballería "Lusitania" nº 8, con base en Marín (Valencia), y el resto se distribuirán en la Academia Militar de Caballería.

El Centaurus, fabricado por el consorcio Iveco Fiat-Oto Melara, se

sitúa a medio camino entre los Blindados Medios sobre Ruedas y los carros de combate, con un peso de 27 toneladas. El "Centaurus" tiene menor blindaje y protección que un carro de combate, sin embargo, le aventaja en movilidad, pudiendo alcanzar los 100 kilómetros por hora.

Además, una tracción de 8x8, independiente en todos los ejes,

le permite moverse en todo tipo de terrenos y superar desniveles longitudinales de hasta un 60%. La principal ventaja del "Centaurus" es la dirección de tiro de última generación, que dispone de una cámara térmica que le permite disparar en movimiento contra cualquier objetivo. Está dotado de un cañón de 105/52 milímetros, fabricado por Oto Melara, y una ametralladora de 7,62 mm.



El "Centaurus" tiene gran rapidez y potencia de fuego



Madrid

LOGÍSTICA



La RBA llegará en el 2000

Tendrá un coste de 22.000 millones

A partir del año 2000, la Red Básica de Área (RBA) será empleada por todas las unidades de Transmisiones del Ejército. La RBA es un logro que ha sido posible gracias a la participación de expertos civiles y militares en un programa que, tras seis años de ardua labor, ha tenido como objetivo dotar al Ejército de los últimos y mejores equipos de comunicación del mercado.

Con un coste de 22.000 millones de pesetas, la RBA comenzará a llegar a las unidades a finales de año y está previsto que su implantación termine en el 2002. Como paso previo a su implantación miembros de la Fuerza de Acción Rápida y de la Brigada Mecanizada X, de Córdoba, pusieron al límite estos equipos para corregir los posibles fallos. La RBA está constituida por centros

de comunicación en los que trabajan distintos equipos de forma integrada, lo que se denomina una estación. También, cabe destacar su movilidad, ya que puede instalarse sobre camiones todoterreno, TOA y Blindados Medios sobre Ruedas (BMR).



Madrid

Preparados para el Efecto 2000

El Ejército español ha invertido cientos de millones de pesetas en la adquisición de nuevos sistemas y programas que eviten la confusión de fechas en el año 2000. Así, los equipos de todas las unidades que trabajan con sistemas de inteligencia, transmisiones, logística, armamento y mando y control han sido examinados al milímetro para anular la llamada "ventana de vulnerabilidad", el espacio de tiempo durante el que podrían dejar de funcionar o hacerlo erróneamente ante la llegada del nuevo milenio.

BOSNIA

El proyecto "Angel"

Gracias al empleo de la inteligencia militar y de los últimos adelantos en detección, podrán localizarse y retirarse de forma rápida, segura y sencilla el medio millón de minas contrapersonal que se encuentran repartidas en gran parte del territorio de Bosnia-Herzegovina. El proyecto, denominado "Angel", tiene como objetivo desarrollar un conjunto de robots que sean capaces de localizar y desactivar las minas de forma segura.

LA OTAN EN 1999

Madrid

OTAN

Una nueva OTAN para el siglo XXI

En abril de este año la OTAN celebró medio siglo de vida, un hecho que ha supuesto un punto de inflexión en la Política Estratégica de la Alianza. Aunque la filosofía es la misma, las transformaciones en el escenario internacional han propiciado importantes cambios



La conmemoración del 50º aniversario del nacimiento de la

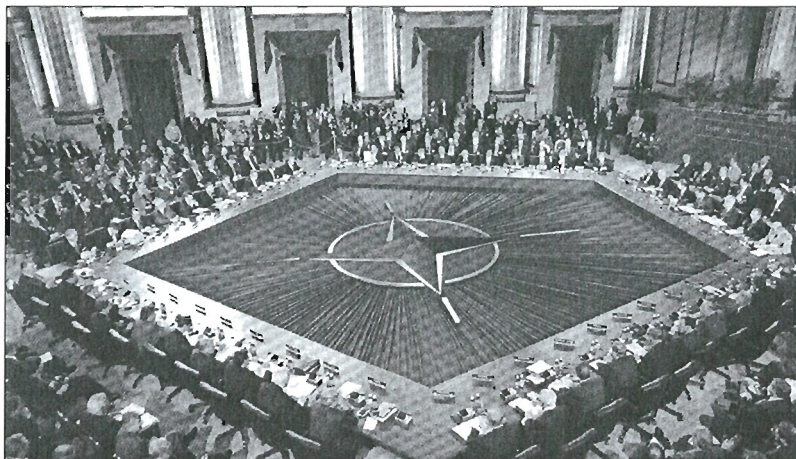
OTAN ha supuesto un punto de inflexión en la Política Estratégica de la Alianza. Uno de los principales resultados de la Cumbre de Washington, celebrada en abril de este año, con motivo del aniversario, fue la aprobación de un nuevo Concepto Estratégico.

Este documento responde a la necesidad de la Alianza de adaptarse y asumir las profundas modificaciones que el fin de la guerra fría impuso en el panorama político y de seguridad. Además, viene a confirmar que el objetivo esencial de la OTAN es proteger la paz y garantizar la integridad territorial, independencia política y seguridad de los estados miembros, a la vez que reitera su compromiso fundamental con la defensa colectiva.

El nuevo Concepto refleja compromisos en el área de gestión de crisis y de la asociación, con el fin de mejorar la estabilidad y seguridad en el área euroatlántica. La defensa del ámbito geográfico europeo supone un importante reto para la Alianza, ya que la seguridad de Europa, de

acuerdo con la filosofía de la OTAN, es inseparable de la de América del Norte. La participación de fuerzas de la Alianza en los Balcanes y en Kosovo ha puesto de manifiesto la eficacia de ese compromiso en materia de seguridad.

El nuevo Concepto Estratégico reconoce, además, un conjunto de riesgos para la seguridad, entre los que cabe destacar la existencia de fuerzas nucleares poderosas fuera



En abril de 1999 se reunieron en Washington los líderes de la Alianza para conmemorar el 50 aniversario

de la Alianza y la proliferación de armas NBO. Este documento ofrece un planteamiento de la seguridad para el siglo XXI, poniendo especial énfasis en el mantenimiento de las capacidades militares de la Alianza y en el cumplimiento de su política

de mantenimiento de la paz, en colaboración con organizaciones como la OSCE (Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa) y Naciones Unidas. Con este Concepto Estratégico, la OTAN inaugura su sexta década con el firme propósito de afrontar los retos y compromisos que le depara el nuevo siglo.

España en la OTAN

España participa, plenamente, del nuevo Concepto Estratégico de la Alianza. Desde que en mayo de 1982 nuestro país se convirtió en el 16º miembro de la OTAN, se ini-

ció un largo y fructífero proceso tendente a una mayor integración y participación de España en la Alianza. Dicho proceso culminó en diciembre de 1996, fecha en la que el Parlamento español aprobó los términos para la entrada de España en la Nueva Estructura Militar de Mando de la OTAN.

La notable intervención de tropas españolas en los Balcanes y en el reciente conflicto de Kosovo ha puesto de manifiesto la capacidad de España para consolidar una sólida posición en el seno de la OTAN. Además, la profesionalidad demostrada por Javier Solana, al frente de la Secretaría General de la Alianza, ha supuesto otra muestra del buen hacer de nuestro país. A su

vez, el 30 de septiembre de 1999, el presidente del Gobierno, José María Aznar, inauguró, en Madrid, el Cuartel General Subregional Suroeste de la OTAN.

La principal misión del nuevo Centro de la Alianza será el planeamiento de operaciones a nivel subregional, con posibilidad de llevar a cabo refuerzos tanto entre regiones como dentro de ellas. Además, contribuirá a la defensa colectiva de los miembros de la Alianza y a la seguridad de los países de la ribera meridional del Mediterráneo, concretamente de la parte occidental. La OTAN ha puesto especial énfasis en la composición multinacional de los cuarteles generales, con representantes de todos los países miembros,

en el nivel Estratégico. Concretamente, el Cuartel General Suroeste está integrado por 313 personas, procedentes de 12 naciones diferentes. Casi la mitad de la plantilla son españoles, así lo marca la OTAN, mientras que la siguiente nacionalidad más representada es la norteamericana, seguida de la italiana, la alemana y la británica.

El nuevo Cuartel está al mando del teniente general Narro, profundo conocedor de los temas de la Alianza. «La creación de este Cuartel General es muy importante porque permite consolidar la seguridad en el espacio euroatlántico, potenciar el pilar europeo de la Alianza e impulsar la cooperación con nuestros vecinos para construir una cultura de paz en el ámbito mediterráneo», afirma el teniente general.

«La defensa del ámbito europeo es un importante reto para la Alianza»

A pesar de que las instalaciones definitivas del citado Cuartel no estarán terminadas hasta el año 2003, la incorporación de nuevo personal es constante y alcanzará su capacidad operativa provisional en marzo del 2000. El fortalecimiento de España en el marco de la OTAN supone un importante reto para el futuro que nuestro país sabrá afrontar con la profesionalidad y el ímpetu que ha venido demostrando desde su entrada en la Alianza.

«Casi la mitad de la plantilla del Cuartel General Suroeste son españoles»



Los miembros del Cuartel General el día de la activación



El presidente del Gobierno, José Mª Aznar, fue el encargado de inaugurar el nuevo Centro de la Alianza en Madrid

VISITAS

▼ Madrid ▼

VISITA



S.M. el Rey visita el PCMASA nº 1

Hizo un recorrido por los talleres y almacenes del Parque

Su Majestad el Rey visitó, el 29 de septiembre en Madrid, el Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (PCMASA) nº1. A su llegada don Juan Carlos fue recibido por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, y posteriormente, asistió a una exposición sobre los cometidos y la organización del Parque.

A continuación, Su Majestad efectuó un recorrido por las diferentes instalaciones de la Unidad: los talleres de la Sección de Montaje y de la Sección de Torres, el Taller de Pintura, los almacenes de BMR y *Leopard*, entre otros. En las diferentes instalaciones, Su Majestad fue recibido por los respectivos jefes, quienes le explicaron las actividades que se desarrollan en cada una de ellas, así como los equipos de que disponen.

Don Juan Carlos mostró un gran interés por todos los trabajos, e incluso realizó varias preguntas al personal, tanto civil como militar, de los distintos talleres y almacenes. Finalizado el recorrido, el Rey se trasladó a la Sala de Mandos, donde firmó en el Libro de Honor y recibió un recuerdo de su visita. Poco después, el personal de la Unidad le regaló unos patucos para su segundo nieto, nacido esa madrugada.

▼ Chinchilla ▼

EJERCICIO

El Príncipe, de maniobras

Convivió con miembros de la Legión



El Príncipe de Asturias convivió los días 21 y 22 de abril con los hombres de la Brigada "Alfonso XIII" de la Legión, perteneciente a la Fuerza de Acción Rápida (FAR), durante las maniobras Beta-100 que se desarrollaron en el Campo Nacional de Tiro y Maniobras de Chinchilla. A su llegada, el Príncipe de Asturias recibió una detallada exposición sobre la Unidad y el desarrollo del ejercicio. Du-

rante la tarde participó en varios ejercicios con un Grupo Táctico, formado por miembros de la Brigada de la Legión y del Regimiento de Caballería "Lusitania" nº 8. También presencié una operación aeromóvil, con el apoyo de las FAMET, y un lanzamiento paracaidista.

Con esta visita, Su Alteza Real finalizaba un ciclo que tenía como objetivo conocer las tres brigadas que componen la Fuerza de Acción Rápida.

▼ Valencia ▼

FMA



*Jose Mª Aznar visita
por primera vez la FMA*

El presidente del Gobierno, Jose Mª Aznar, visitó por primera vez el Cuartel General de la Fuerza de Maniobra (FMA), en Valencia. El presidente fue recibido por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, por el jefe de la Región Militar Centro, Juan Manuel Bada Requena, y por el jefe de la FMA, teniente general Luis Feliú. El

presidente del Gobierno asistió a una exposición sobre la organización de la FMA, sus cometidos y capacidades.

Posteriormente, Jose Mª Aznar se trasladó a la base "General Almirante", en Marines, donde pudo observar el funcionamiento del Puesto de Mando (PC) Proyectable, diseñado por módulos para ser desplegado en un plazo mínimo de tiempo, en cualquier recinto.

SfOR

▼ Sarajevo ▼

*Javier Solana se despide de
Bosnia-Herzegovina*

Javier Solana realizó, a finales del mes de septiembre, su última visita a Bosnia-Herzegovina como secretario general de la Alianza. Su propósito era despedirse de los cuadros de mando de la Organización que ha dirigido durante cuatro años. A su llegada a Sarajevo, Solana fue recibido por el

jefe de la Fuerza de Estabilización de la OTAN (SfOR), general Montgomery Meigs, y por el segundo jefe de operaciones de la SfOR, el general español Pedro Pitarch. También se entrevistó con el alto representante de Naciones Unidas para Bosnia-Herzegovina, Wolfgang Petrich.



Javier Solana a su llegada al aeropuerto de Sarajevo

▼ ALEMANIA ▼

*El JEME,
con el
Ejército alemán*

El Jefe del Estado Mayor del Ejército, general de ejército Alfonso Pardo de Santayana, realizó, del 29 de marzo al 1 de abril, su primera visita oficial a Alemania. El objetivo del viaje era conocer *in situ* el funcionamiento y la organización del Ejército de Tierra alemán. El JEME, acompañado por el Inspector del Ejército de Tierra de Alemania, Helmut Willmann, pudo visitar las escuelas de Artillería e Infantería, el Museo de Historia Militar y el Centro de Táctica del Ejército, entre otras instalaciones. También, el general de ejército Alfonso Pardo de Santayana tuvo la oportunidad de asistir a distintas conferencias impartidas por oficiales alemanes, así como a la presentación del obús ATP Pz 2000, con el que se hizo una demostración con tiro real.